



ISSN 1407-9631



Пятница, 11 июля 2014 года

№ 52 (8852)

Цена - 41 цент

I. Вместе со Святым Донатом... против африканской чумы свиней



Статью читайте на 3-й стр.

В Латвии и в мире

- В минувший вторник президент Андрис Берзиньш провозгласил преамбулу Сатверсме, вызвавшую множество критических замечаний оппозиции и экспертов.
- С 9 по 19 июля в Риге проходит крупнейший в мире фестиваль хоровой музыки — Всемирная олимпиада хоров, в которой примет участие 27 тысяч певцов из 73 стран мира.
- Еврокомиссия постановила оштрафовать Латвию на 741 тысяч евро за нарушения в расходовании средств, выделенных на поддержку сельского хозяйства. В частности, за несоблюдение требований максимального покрытия площадей, стандартов плотности поголовья скота и сохранения ландшафтных элементов.
- Предприятие «Latvijas valsts ceļi» подписало договор о планировании финансирования со стороны ЕС в период с 2014 до 2020 года, с целью реализовать 9 проектов по реконструкции дорог.
- Предприятие «Limbažu siers» в этом году планирует инвестировать 500 тысяч евро в модернизацию производственной линии для твердых и полутвердых сыров.
- Госконтролер Элита Круминя призвала премьер-министра Лаймдоту Страуюму уделить особое внимание таким важным вопросам финансового управления, как ответственность и

- контроль в процессе подготовки бюджета 2015 года.
- В интервью радио *Baltkom* глава Латвийского профсоюза работников здравоохранения и социального ухода Валдис Керис заявил, что финансирование здравоохранения необходимо увеличить до 4,5 % от ВВП. При министре здравоохранения Ингриде Цирцене оно было снижено до 3%.
- Как сообщает информационный портал Delfi.lv, в июне Латвия заняла первое место среди стран Балтии, где произошло ощутимое повышение цен. Потребительские цены за год возросли в нашей стране на 0,7 %, в то время как индекс потребительских цен в Эстонии, по сравнению с 2013 годом, снизился на 0,4%, а годовая инфляция в Литве составила 0,4%.
- Как свидетельствует опрос портала Cvmarket.lv, 25% латвийских работников признают, что часть зарплаты получают неофициально, «в конверте».
- Болельщики бразильской команды устроили погром в Сан-Паулу и сожгли флаг своей страны после сокрушительного поражения от сборной Германии со счетом 1:7 в полуфинальном матче чемпионата мира по футболу.
- Канцлер Германии Ангела Меркель выделила 2,5 млн. евро на нужды жителей Славянска и Краматорска, разгромленных украинскими силовиками в ходе военных действий.

Упростили списание старых автомобилей

Чтобы облегчить процесс списания старых авто, сертификат ликвидации о сдаче старого транспортного средства на переработку впредь можно будет оформить электронным способом.

Предприятия по переработке в Государственном регистре транспортных средств и их водителей смогут оперативно получать информацию о сданных на ликвидацию автомобилях, чтобы в кратчайшие сроки электронным способом оформить сертификат ликвидации и передать данные в «Дирекцию безопасности дорожного движения» (ДБДД) для списания транспортного средства.

Кроме того, владельцам старых транспортных средств, которые потеряли регистрационные документы на свое средство передвижения, больше не нужно будет обращаться в ДБДД, чтобы получить справку, подтверждающую права на имущество, необходимую для сдачи машины предприятию по переработке. Эта информация для упомянутых предприятий также будет доступна в регистре.

Изменения предусмотрены проектом Министерства сообщения «Порядок заполнения и выдачи сертификата ликвидации старого транспортного средства», поддержанным на днях правительством.

Действовавший до сих пор порядок предусматривал, что, принимая автомобиль на переработку, предприятие выдает его владельцу сертификат о ликвидации (один экземпляр хранился у владельца, второй — у предприятия по переработке, а третий в течение месяца следовало передать в ДБДД для списания транспортного средства).

Трудности могли возникнуть и у владельцев транспортных средств, если они после сдачи средства в предприятие по переработке хотели, допустим, заполнить декларацию о доходах, получить статус малоимущего и т. д.

Илзе СВИКЛИНЯ, специалист по общественным отношениям Министерства сообщения.

“Горячий телефон” ПВС

С 9 июля в Продовольственно-ветеринарной службе действует «горячий телефон» по вопросам, касающимся африканской чумы свиней. Это мобильная телефонная линия, позвонив по которой, вы получите ответы либо объяснения ветеринарных инспекторов относительно профилактических мероприятий и мер по борьбе с АЧС на территории, где действует чрезвычайное положение. Позвонив по «горячему телефону» **20260400**, информацию можно получить ежедневно, с 8 до 21 часов.

Просьба не использовать данный номер для иных целей!

Напоминаем, что в ПВС работает также телефон доверия **67027407** (автоответчик).

Анна ЙОФФЕ, специалист по общественным отношениям ПВС.



20260400

В связи с распространением африканской чумы свиней **до 1 октября на Дагдском рынке отменены все ярмарки.**
Тел. **29415291.**

Сегодня в номере:

Гунар Упенекс: «Мы не оставим людей в беде»

Интервью с председателем Краславской краевой думы. Стр. 2

Вместе со Святым Донатом... против африканской чумы свиней

Мероприятия в честь святого мученика Доната в Краславе. Стр. 3, 7

От чумы не зарекайся...

Наш корреспондент побывал в Пиедруйской волости, где была зарегистрирована вспышка африканской чумы свиней. Стр. 4

Скорость и азарт

Рассказ об увлеченном автогонщике Игоре Богданове-Ермолаеве. Стр. 2, 6

Фестиваль

латгальской музыки
Репортаж с фестиваля *Muzykuls'14* в Ликсне. Стр. 6

Грустная ярмарка

В минувшую пятницу на Дагдском рынке... Стр. 7

О том, о сем и обо всем
Советы, интересные факты, приметы, кулинарные рецепты, анекдоты и многое другое... Стр. 8-9

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА И ДВЕРИ.

Пластиковые окна:
6-камерный немецкий профиль.
Тел. **28230237, 65621730.**

GIGANT
VEIKALS - NOLIKTAVA

В КРАСЛАВЕ, LATGALES IELĀ 16
Пн. - Пт. 9 - 18
Суб. 10 - 16
Воск. ЗАКРЫТО
Tāl. +371 25702600



КУПИ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ!

АКЦИЯ
В СИЛЕ ДО
07.08

459, евро **569, евро**

ИДЕАЛЬНЫЙ ВЫБОР
ТРЕХМЕСТНЫЙ ДИВАН - РАСКЛАДНОЙ
КОМПЛЕКТ ДИВАНОВ 3+1+1

185, евро **277, евро**

РАСКЛАДНОЙ ДИВАН
- спальное место: 113 x 190 см

199, евро

150x58x210(h)см

239, евро

150x60x230(h)см

240, евро

180x61x200(h)см

289, евро

200x61x216(h)см

ОРТОПЕДИЧЕСКИЙ МАТРАС "ANGEL DREAM"

Двусторонний ЗИМА / ЛЕТО

80 x 200	112, евро
90 x 200	121, евро
120 x 200	143, евро
140 x 200	155, евро
160 x 200	169, евро
180 x 200	198, евро

Гунар Упениекс:

“Мы не оставим людей в беде”

Во время своего недавнего визита в Краславу, вызванного вспышкой африканской свиной чумы (АЧС) в приграничных волостях Дагдского и Краславского краев, министр земледелия Янис Дуклавс отметил, что, зная деловые качества председателя краевой комиссии по чрезвычайным ситуациям Гунара Упениекса, надеется на оперативную и слаженную работу по предотвращению распространения заболевания.

О том, что волнует сегодня председателя Краславской краевой думы, возглавляющего упомянутую комиссию — в интервью с Гунаром Упениексом.



— Один из первых вопросов, который вы поставили во время совещания в Краславе с министром земледелия Янисом Дуклавсом и другими ответственными лицами, выплата компенсации пострадавшим хозяйствам. Вы считаете этот вопрос главным?

— Безусловно. Причем сумма компенсационных выплат, по моему убеждению, должна зависеть не только от количества утраченного поголовья, но и от понесенных убытков на производство кормов, а также способствовать возмещению морального вреда. Если компенсация будет адекватной, то люди, наверное, не будут пытаться реализовать мясо из зараженной зоны АЧС нелегальным путем и скрывать случаи заболевания и падежа свиней.

— Но ведь государство согласилось выплатить компенсации только тем

хозяйствам, где свиньи были зарегистрированы.

— К сожалению. И таким образом, на мой взгляд, людей лишают стимула для дальнейшего выращивания домашних животных. Я считаю, что в сложившейся ситуации важна поддержка не только крестьянских хозяйств, но и, условно говоря, бабушки, вырастившей поросенка, которая, возможно, действительно не знала о необходимости регистрации животного. Хотел бы отметить, что

компенсации будут выплачены всем пострадавшим крестьянам нашего края. Если не из государственного фонда, то за счет возможностей самоуправления. В любом случае мы не оставим людей в беде.

— Ситуация на сегодняшний день, как считают ответственные работники, пока, к счастью, не приобрела угрожающих масштабов. Какие меры, на ваш взгляд, являются первоочередными для того, чтобы не допустить распространения опасного заболевания, чреватого подрывом экономического благополучия региона.

— Я думаю, что на данный момент, к сожалению, мы еще не можем оценить реальных масштабов распространения этого заболевания. Если верить специалистам, длительность инкубационного периода АЧС может варьироваться от 15 дней до месяца. Мы не зна-

ем, сколько инфицированного мяса и в какие места могло «уплыть» из зоны риска в качестве родительской помощи и в других целях.

Что касается борьбы с распространением АЧС, то тут важен весь комплекс предпринимаемых мер — начиная со строгого соблюдения карантинных и ограничительных мероприятий. И с максимальной ответственностью мы должны подойти не только к предотвращению заболевания, но и к дальнейшей профилактике АЧС. Нам не следует забывать, что в относительной близости от очагов возникновения АЧС находится свиноводческий комплекс в Кастулине, а также свинофермы в Скайсте и Аулее. Если мы позволим инфекции идти дальше, то это сильно усложнит возникшую проблему.

И все же самым главным я считаю отношение к ней самих людей. Очень важно информировать жителей об установленных запрещающих правилах и ограничениях. Однако если человек идет на нарушение, пытаюсь провезти или пронести за карантинную территорию свинину и другую продукцию животного происхождения, то, боюсь, установление полицейских блок-постов тут не сыграет решающей роли.

— Наверное, многое зависит и от ситуации с АЧС у наших белорусских соседей, ведь есть предположение, что африканская чума свиней к нам пришла именно оттуда. А точнее, вирус АЧС занесли на нашу территорию дикие кабаны.

— Могу сказать, что я поддерживаю контакт с главой Верхнедвинского райисполкома Игорем Марковичем. По его словам, вспышек АЧС на территории Верхнедвинского района нет, однако в профилактических целях белорусские

охотники продолжают отстрел кабанов в приграничной зоне. Хотелось бы верить, что наши соседи не заинтересованы в том, чтобы скрывать реальное положение дел, и при желании могут получить объективную информацию с латвийской стороны, включая результаты лабораторных исследований.

— Важная миссия в борьбе с АЧС отведена охотникам. Наши охотники готовы к поставленной перед ним задаче по сокращению популяции кабанов?

— К отстрелу кабанов

Хотел бы отметить, что компенсации будут выплачены всем пострадавшим крестьянам нашего края. Если не из государственного фонда, то за счет возможностей самоуправления. В любом случае мы не оставим людей в беде.

охотники уже приступили. Стимулом для результативной работы должна стать предусмотренная компенсация — 200 евро за отстреленного кабана и 50 евро за поросенка. Правда, предстоит решить еще ряд вопросов, в том числе и касающихся правильного оформления нужной документации — такой, например, как акт приема-сдачи продукции отстрела.

— Для охотников уже приняты нормативные акты, касающиеся сокращения популяции кабанов?

— Мониторингом популяции диких кабанов у нас, как известно, занимается Государственная служба леса. Согласно имеющемуся положению, после вынужденного отстрела плотность кабанов не должна превышать 5 единиц на 1 тысячу гектаров охотничьих угодий, или, грубо говоря, 1 дикую свинью на 2 километра охотничьих угодий.

— Как решается вопрос с утилизацией трупов инфицированных животных?

— Это очень важный вопрос, решением которого мы занимаемся в настоящее время. Учитывая высокую температуру воздуха и другие факторы, стоит задача утилизировать трупы животных поближе к возникшему очагу заболевания. Мы не можем допустить, чтобы они находились какое-то время даже в специально отведенных в контейнерах, но оперативность работы во многом будет зависеть от удаленности мест утилизации и захоронения погибших животных. Поэтому рассматриваем возмож-

ность обустройства для этой цели бывшей свалки в местечке Казаново, а также рекультивированных волостных свалок, отдаленных от домов сельских жителей, приведя в порядок подъездные пути к этим местам.

— Не дай Бог, конечно, чтобы проблема АЧС у нас встала в полный рост. Но в любом случае, можем ли мы рассчитывать на помощь Евросоюза?

— Хотелось бы рассчитывать. Будем надеяться на соответствующие выводы экспертов Еврокомиссии, побывавших у нас на прошлой

неделе и ознакомившихся с ситуацией в Латгалии.

— Спасибо за интервью.

Валентина СЫРИЦА,
фото автора.

Продолжение темы — на 4-й стр.

“Будь проинформирован и производи на селе” перенесено в Резекне

В связи с чрезвычайной ситуацией в Дагдском крае запланированная на 17 июля региональная конференция Министерства земледелия перенесена в Резекне.

По этой причине Дагдское краевое самоуправление организует транспорт для крестьян края и остальных жителей, желающих посетить данную конференцию.

Заявки на резервирование мест в транспорте принимаются у специалистов по развитию сельского хозяйства Дагдского края ООО «Латвийский центр сельских консультаций и образования» Айвара Плотки и Каспара Трулиса по адресу: Дагда, ул. Даугавпилс, 8, или по телефону: 65681421, 26582832. Заявки принимаются до 15 июля (включительно).

Распорядок конференции:

10.30-11.00 — регистрация участников.

11.00-11.15 — открытие конференции. Выступление министра земледелия Яниса Дуклавса.

11.15-12.45 — прямые платежи и новая система с 2015 года.

12.45-13.45 — кофейная пауза.

13.45-14.45 — мероприятия Программы развития села на 2014-2020 годы и их введение.

14.45-16.00 — ответы министра земледелия Яниса Дуклавса на вопросы. Дискуссия.

www.dagda.lv

Скорость и азарт

Слово «спорт» ассоциируется у большинства людей с образом футболиста, баскетболиста, гимнаста, т. е. с представителями традиционных видов спорта. А почему в нашем воображении не возникает автогонщик, мчащийся с огромной скоростью?

Думаю, многие из нас просто недостаточно информированы об автомобильном спорте. Мы знаем, возможно, только знаменитых спортсменов и, может быть, умеем отличить гоночный автомобиль «Формула-1» от легкового спортивного.

Автокросс является одним из самых посещаемых мероприятий в нашем городе. Это всегда достаточно зрелищно: зрителям видна большая часть трассы, гонщики соревнуются непосредственно друг с другом, нередко происходят касания между автомобилями. Неровности поверхности трассы, ямы, трамплины, спуски и подъемы добавляют привлекательности всему происходящему.

После последней гонки, которая прошла накануне празднования Лиги, я решил пообщаться с одним из участников соревнований, моим давним знакомым, который вот уже шестой год является гонщиком автокросса и защищает честь Краславы в Кубке Латгалии — Игорем Богдановым-Ермолаевым. Он выступает в классическом классе автокросса — «Жигули».

— Расскажи, как ты попал в автокросс? Что побудило?



Увлеченные люди

— Любовь к авто- и мототехнике сопровождала с детства, и когда я натолкнулся в интернете на сайт, посвященный автокроссу, меня это жутко заинтересовало, решил поехать в наш местный клуб автолюбителей, чтобы уточнить информацию и уже лично пообщаться с основателем этого нового движения Гунаром Еминеем. Мне объяснили, что необходимо для того, чтобы заниматься автокроссом: какая машина, какой каркас и прочие тонкости. После подробного инструктажа решил попробовать себя в этом увлекательном виде спорта.

Машину и прочие детали купил исключительно за свои деньги. Постепенно начал заниматься, катался, набирался опыта, усваивал навыки и даже стал добиваться первых успехов.

Продолжение — на 6-й стр.

II. Вместе со Святым Донатом... против африканской чумы свиней

ДУХОВНОСТЬ

4, 5 и 6 июля в Краславском Римско-католическом костеле св. Людовика уже в 234 раз праздновался День святого мученика Доната.

В день завершения торжеств, встречая епископа Резекненско-Аглонского диоцеза Яниса Булиса, председатель Краславской краевой думы Гунар Упениекс подчеркнул, что



каждый год вместе с Его Преосвященством краславчане учатся преодолевать трудности, и выразил уверенность, что и в это проблемное для края время (в чрезвычайной ситуации в связи с африканской свиной чумой — Г. К.) мы, благодаря совместным молитвам и Божьей помощи, сможем преодолеть трудности.

В свою очередь, епископ, принимая поздравления от детей, их учительницы Янины Самсонович, других представителей прихода и местной власти, в короткой речи в костельном саду отметил, что ему приятно бывать у нас, в столь ухоженном городе, где так много верующих людей, которые ищут духовные ценности, Бога. В связи с высказанным епископом удовлетворением по поводу приведенных в порядок окрестностей хочу добавить: немалую роль в этом играет руководитель агентства самоуправления "Labiēkārtošana K" Эвалд Цауня и его работники, которым была посвящена утренняя Св. Месса 6 июля.



Немного истории

Св. Донат жил в IV веке, был римским солдатом, страстным христианином, который боролся против поклонения идолам, за Господа. Он отдал свою жизнь за веру в Христа. К сожалению, некоторые «нашего» Св. Доната ошибочно принимают за другого святого начала IV века — епископа Доната Карфагенского, инициатора схизмы

донатистов.

По просьбе владельца Краславы графа Константина Людвиг Платера папа Пий VI разрешил извлечь из катакомб Св. Лауренция в Риме реликвии святого мученика Доната, которые в 1775 году привезли в Краславу и разместили в капелле замка Платеров. В 1786 году на торжественной процессии они были перевезены в Краславский костел и размещены в алтаре Сердца Иисуса. Реликвии Св. Доната рождали в верующем народе огромную силу притяжения. Особенно много людей начало стекаться сюда после того, как 16 сентября 1790 года папа Пий VI провозгласил индульгенцию почитателям реликвий Св. Доната, что мы празднуем в первое воскресенье после Петрова дня. Большой наплыв людей вызвал необходимость создать для святых реликвий отдельную часовню. Это было сделано благодаря стараниям помещицы Августы Платере. В сентябре 1818 года рака с реликвиями была расположена в алтаре новой часовни. После пожара в июне 1941 года и восстановления часовни алтарь св. Доната стал таким, каким мы видим его сегодня.

Верующие совершенствовали свою духовность

Почти два с половиной столетия верующие используют индульгенцию почитателям св. Доната как вид получения милости Божьей. Индульгенция — это отмена наказания за грехи, в которых покаялись. Для ее получения нужно выполнить соответствующие условия: необходимо пребывать в состоянии благодати Божьей (т. е. получить отпущение грехов на исповеди), следует принять св. Причастие и молиться за папу «Отче наш...» и «Я верую...».

За три праздничных дня очень многие верующие хотели получить полные отпусы каждый день, поэтому иногда у исповедальной кабинок, особенно в последний день, создавались длинные очереди. На ежедневные Св. Мессы (3-4 каждый день) собиралось много людей, многие приняли святое Причастие.

Исповедовать, праздновать Евхаристию, провести другие богослужения настоятелю прихода Эдуарду Воронецкому в эти дни помогали священники Мариан Далецкий (Пиедруя), Геннадий Алферов (Индра), Роланд Шакаль (Свенте, Елгавский диоцез), Вячеслав Росляк (Силене, Елгавский диоцез), Айвар Курситис (Шкяуне), Павил Туронок (Робежниекс),

Александр Варан (Новолукомль, Беларусь), Гунтис Брувер (Извалта).

Приблизиться к Богу, усовершенствовать свою духовную жизнь помогали ежедневная утренняя и вечерняя Евхаристические процессии, адорация Пресвятых Даров, множество молитв и духовные песнопения. Поучительными и содержательными были комментарии к Священному Писанию. Например, настоятель Э. Воронецкий в одной из своих проповедей подчеркнул необходимость мудрости Божьей. Этого не могут дать ни знания, ни уровень образования. Настоящую мудрость можно отыскать в благоговении, которое дает по-детски глубокая вера. Пример жизни св. мученика Доната напоминает нам, что всегда нужно следовать за Христом и оставаться верным Ему.

Священник М. Далецкий 5 июля на Вотивной Св. Мессе актуализировал огромное значение Евхаристии, которая объединяет миллионы верующих и через преемников апостолов передается из поколения в поколение. Духовный наставник напомнил, что игнорирова-



ние воскресной Св. Мессы есть большой грех, за который когда-то даже отлучали от Церкви. В наши дни тысячи крещеных людей отрицательно относятся к воскресным Св. Мессам, не созрели до такой степени, чтобы чествовать Евхаристического Христа в дарохранительнице. Он призвал присутствующих уважать Св. Мессу и молиться Богу в Пресвятых Дарах.

Священник Г. Алферов на субботней утренней Св. Мессе говорил о невероятной силе молитвы. Как мы молимся? Часто формально, без веры: молимся, но не верим, что Бог поможет. Проповедник напомнил слова Иисуса: что все дается по вере. Если человек молится от всего сердца, Господь рано или поздно вмешивается в нашу жизнь, помогает.

Бывший краславчанин, священник Р. Шакаль эмоционально и убедительно говорил о том, что Христа следует искать каждый день, упомянул аргументированные примеры из жизни, когда человек переживает радость, дарованную Господом.

Священник из Беларуси А. Варан на воскресной Вотивной Св. Мессе подчеркнул, что Бога обладает различными характеристиками: красивый, всемогущий, справедливый... Однако главным является то, что Бог —



это Любовь. Господь призывает любить и нас. Св. мученик Донат любил Бога и людей, за что и пролил свою кровь. Гость посоветовал спешить за помощью не к соседу, а к Господу, как это делал мученик Донат.

Кульминация торжества

Ею, несомненно, стала заключительная Святая Месса 6 июля, проведенная Его Преосвященством Янисом Булисом. После торжественной встречи духовного наставника диоцеза в церковном саду, в сопровождении процессии и под песнопения приходского хора, Его Преосвященство был препровожден в храм Божий (в котором, впрочем, на сей раз было не так много верующих, как в предыдущие годы).

Начиная Св. Мессу, епископ еще раз выразил радость по поводу того, что по завершении 40-часового отпуска он вновь прибыл в Краславу, которая издавна является также местом паломничества. Он приехал, чтобы вместе со всеми молиться за всех присутствующих, за Краславский приход, нужды и благополучие всех семей и жителей края. «Пусть Бог щедро одарит вас дарами Святого Духа!» — пожелал епископ и пригласил присутствующих добавить к этому также свои пожелания.

Главная тема Священного Писания первого воскресенья июля была выражена словами из Евангелия от Матфея: «Придите ко Мне все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас» (Мф 11,28). Комментируя их, Его Преосвященство подчеркнул: нам следует укреплять связь с Богом, наши души должны стать отображением образа Христа. Без добродетели невозможно сформировать нормальное общество. Каждый человек, который стремится к пустым вещам, переживает разочарование. Что нужно делать, чтобы в своей жизни мы могли избежать ненужных вещей? Проповедь епископа побуждала слушателей искать ответы на этот столь важный на сегодня вопрос. Размышления Я. Булиса актуальны для любого человека, поэтому необходимо говорить о них. Более подробно обращение епископа в одном из следующих номеров газеты.

Заключительное богослужение ознаменовалось несколькими эмоциональными моментами: обновление вероисповедания перед принятием Таинства миропомазания несколькими десятками детей и молодежи путем наложения рук епископа. Особое благословение Его Преосвященства для службы Церкви перед дьяконом получил обучающийся в

Санкт-Петербургской духовной семинарии житель Орге Филипп Давидович, который приехал в наш приход на летнюю практику клириков. Волнительной была также общая молитва за получивших миропомазание, их родителей и восприемников, торжественное подношение детьми жертвенных даров и другое.

Как обычно, Св. Месса закончилась яркой Евхаристической процессией в церковном саду с остановкой в часовне Св. Доната и пением Литании, посвященной мученику. После процессии прозвучал гимн благодатности и хвалы «Te Deum» («Господи, мы Тебя восхваляем»). Короткую речь произнес духовный руководитель прихода Э. Воронецкий. Он поблагодарил Его Преосвященство за очередное посещение приходского торжества и выразил надежду, что прекрасная традиция продолжится еще долгие годы. «Спасибо за Вашу заботу, за духовное руководство. Пусть Господь благословит Вас!» — вручая епископу цветы, пожелал Э. Воронецкий.

В завершение Я. Булис еще раз обратился к присутствующим, в этот раз — на русском языке. Духовный пастырь диоцеза напомнил о значении святых таинств в жизни человека, призвал родителей заботиться о христианском воспитании сво-



их детей. Его Преосвященство попросил верующих молиться за мир во всем мире, особенно в Украине, за то, чтобы подобное несчастье не пришло к нам. «Африканская свиная чума пройдет, а военные действия не обойдутся без человеческих жертв», — серьезно предупредил епископ. Он также поблагодарил всех, кто позаботился об успешном ходе торжества, призвал молиться за священников и семинаристов. После благословения епископа было еще одно событие, которого, к сожалению, многие не дождались.

Продолжение — на 7-й стр.

От чумы не зарекайся ...

В минувшую субботу мы отправились по свежим следам африканской чумы свиней (АЧС) в Пиедруйскую волость. Вспышка АЧС была зарегистрирована на окраине Пиедруи, в местечке Александрово.

К слову, при въезде в Пиедрую наш редакционный автомобиль подвергся досмотру работников полиции. Свинину мы, разумеется, не перевозили и, надо сказать, на территорию инфицированного хозяйства с транспортом не рвались, пригвоздив машину перед табличкой, запрещающей передвижение. И уж точно знали, что заболевшие свиньи сожжены и соответствующие меры по нераспространению инфекции уже предприняты сотрудниками Продовольственно-ветеринарной службы (ПВС).

Супруги Ирена и Валентин, лишившиеся из-за АЧС двух свиней — люди далеко не молодые, прожившие на селе всю жизнь. И опыта по части выращивания свиней им, казалось бы, не занимать. Почему пришла такая беда, Ирена недоумевает до сих пор. По словам женщины, с дикими

ственного зерна. В хозяйстве есть даже своя мельница.

После того, как животных сожгли, женщина проплакала три дня. Шутка ли — потерять двух свиней, весом по 100 килограммов?! Сколько труда вложено! Это не цветок вырастить: поливай себе и изредка подкармливай удобрением. Кабана, у которого была обнаружена АЧС, как выяснилось, хозяева собирались резать через неделю. И даже уже поставили об этом в известность дочь. В основном, ради ее семьи, проживающей в городе, заботливые родители и выращивают свиней. Свое мясо, считает Ирена — самый лучший продукт, в качестве которого до недавнего времени сомневаться не приходилось.

Хозяйка, еще не оправившаяся от шока, делится своими переживаниями: «Как только мы заметили, что кабанчик стал вялым, у него пропал аппетит и слегка посинели уши — тут же вызвали ветврача. Он замерил температуру и сделал жаропонижающий укол. По сигналу ветврача приехали работники ПВД и взяли у животных анализ крови. Мы, конечно же, надеялись на лучшее, потому как поросенок стал кушать

и, как нам показалось, «повеселел». Но через пару дней понаехало много незваных гостей: и волостные работники,

и ПВС, и пожарные. На улучшение состояния поросенка никто даже внимания не обратил — обоих свиней забрали, увезли и сожгли. Мы просили не уничтожать хотя бы свинью и готовы были резать животное тут же для собственных нужд — ведь АЧС у нее не подтвердилось. «Нет, — сказали работники



Галина Ефимчик.

ПВС, — нельзя». Испугались, что мы с кем-нибудь поделимся этим мясом. Но разве ж мы несмышленые школьники? Зачем нужно было нас лишать последнего куска?!».

«Ну, ладно, свиней изъели и сожгли, провели дезинфекцию — так еще и территорию дома ленточкой обнесли, как будто и в доме у нас поселилась чума! Было настолько тяжело психологически, что я пошла и убрала эту ленту. Может, неправильно сделала, но верх брали эмоции», — говорит Ирена.

Забегаю вперед, скажу, что многие жители Пиедруи с настороженностью относятся к действиям работников ПВД. Люди вспоминали о событиях прошлой годней давности, когда в одном из волостных хозяйств произошла вспышка классической чумы. Якобы эту семью, в которой пятеро детей, работники ПВД лишили даже замороженного мяса. Дескать, к

чему такие чересчур жесткие меры, если вирус погибает при высокой температуре и не опасен для человека, а тем более, когда родителям нужно прокормить пятеро детей? Позиция сельских жителей понятна — только они знают истинную цену крестьянскому труду и то, во что обходится каждый килограмм выращенной свинины.

Жанна Борисенко, жительница Пиедруйской волости: «Вспышка африканской чумы, конечно, очень обеспокоила людей. Непонятно только, откуда этот вирус взялся? У меня в Александрово огород, и если в прошлые годы я там замечала следы диких кабанов, то нынче их нет».

Галина Ефимчик призналась, что особого страха перед АЧС не испытывает, да и чему бывать, того, как говорится, не миновать. Однако ж к рекомендациям ПВС теперь, конечно, будет относиться строже. В данный момент женщину больше волновала другая проблема. Она хотела продать мясо-переработчикам трех коров, но, позвонив ветврачу, узнала, что для перевозки животных потребуется разрешение ПВС, поскольку хозяйство находится в карантинной зоне.

После того, как животных сожгли, женщина проплакала три дня. Шутка ли — потерять двух свиней, весом по 100 килограммов?! Сколько труда вложено! Это не цветок вырастить: поливай себе и изредка подкармливай удобрением.

Разумеется, мы не могли не обратиться за комментариями и к Валерию Казакевичу, ветврачу с сороколетним стажем, на глазах которого произошла вспышка АЧС в Пиедруе. По его словам, неладное он заметил сразу, как только осмотрел кабанчика. Температура 40,5 градусов держалась у поросенка и после жаропонижающего укола. Помимо всего,



Жанна Борисенко.

у животного наблюдались рвота и еще большее посинение ушей. Вызвать ПВС был его не только профессиональный, но и гражданский долг. С чем, конечно, трудно не согласиться. Валерий отметил, что за эти годы немало насмотрелся на страдания владельцев животных, и ему вполне понятно желание людей «хвататься за соломинку». Но факты есть факты. О том, что упомянутый кабанчик был инфицирован вирусом АЧС, свидетельствуют результаты лабораторных анализов.

На вопрос, где животное могло подхватить вирус, он ответил, долго не раздумывая: вариантов много, поскольку животные выпускались на прогулку по двору. Это мог быть

укус инфицированного насекомого, ведь до Даугавы — рукой подать, а за другим берегом реки уже территория Беларуси.

Так что нелишне сейчас владельцам свиней напомнить об одном из правил по содержанию свиней: держите животных в закрытом помещении. С АЧС шутки плохи.

Валентина СЫРИЦА.
Фото автора.



Симпатичный сотрудник полиции готовится осмотреть нашу машину.

кабанами животные не контактировали. Корма не покупные — картофель, выращенный на своей земле, мука из соб-

Рекомендации для жителей, свиноводов и охотников на территории карантина африканской и классической чумы свиней*

Продовольственно-ветеринарная служба (ПВС) призывает жителей, гостей, владельцев свиней и охотников на территории карантина соблюдать рекомендации, ограничивающие дальнейшее распространение болезни.

Африканская и классическая свинья чума — очень заразные инфекционные заболевания, которыми болеют как дикие, так и домашние свиньи. Главный распространитель болезни — больные свиньи и свиньи, которые переносят вирус с мочой, фекалиями и т. д.

Заболевания распространяются путем контакта, когда свиньи прикасаются к загрязненному корму, воде, свинине и содержащим ее продуктам, инвентарю по уходу за животными, автотранспорту, одежде и инвентарю свиноводов.

Заболевания не представляют опасности для людей и животных других видов, однако они могут стать переносчиками болезни.

Вирусы сохраняются в окружающей среде. Поэтому призываем как владельцев свиней, так и каждого жителя соответствующих территорий соблюдать рекомендации ПВС.

Владельцам свиней

ПВС призывает владельцев свиней: регистрируйте животных в базе Центра сельскохозяйственного

данных, что существенно облегчает контроль за распространением болезни и получение компенсации в случае вспышки заболевания.

Следите за состоянием здоровья свиней и незамедлительно информируйте ветеринарного врача, если свиньи выглядят нездоровыми или скончались.

Запрещено перемещать живых свиней. На опасной территории убой свиней разрешен только на собственные нужды, причем об этом следует проинформировать ветврача. Полученное мясо запрещено вывозить за пределы хозяйства.

Держите свиней в помещении, не допускайте их контакта с кабанами и другими дикими животными.

Не скармливайте свиньям отходы убитых на охоте кабанов, остатки заколотых домашних свиней и кухонные отходы.

Не впускайте в место обитания свиней посторонних.

Не отправляйтесь кормить свиней в одежде и обуви, в которых ходили

на охоту, за грибами или ягодами.

У входа в хлев разместите дезинфекционные коврики, мойте и дезинфицируйте руки и одежду.

Регулярно проводите дератизацию.

Для подстилок не используйте материал, который мог соприкоснуться с кабанами.

Не допускайте попадание котов и собак в хлев.

Не выкидывайте в лес трупы погибших домашних животных.

Каждому, кто находится на территории карантина

Не покупайте мясо и мясные продукты в незарегистрированных торговых местах, а также не приобретайте мясо кабанов и домашних свиней нелегального происхождения.

Находясь в гостях в хозяйствах, где содержат свиней, не заходите в хлев.

На основании установленного запрета на вывоз свинины и содержащих ее продуктов с зоны карантина, ПВС советует не вывозить за пределы этой территории также другое мясо, если нельзя доказать его происхождения (оно находится в оригинальной упаковке, имеется чек).

Несмотря на то, что не существует ограничений по ввозу мясной продукции на территорию карантина, ПВС призывает подумать о том, как доказать происхождение мяса. На него должны иметься оригинальная упаковка и чек.

После сбора грибов, ягод или просто прогулки по лесу почистите и смените обувь и одежду, так как, даже если человек не имеет тесного контакта с инфицированным кабаном, он мог прикоснуться к его выделениям.

О найденном мертвом кабане незамедлительно сообщите в ПВС или ветврачу.

Не позволяйте, чтобы ваш питомец — собака или кот — заходили в место обитания свиней.

Если вы были в лесу на велосипеде или автомобиле, по возвращении домой помойте колеса транспорта хотя бы простой водой.

Охотникам

Охотников из других регионов Латвии призываем не отправляться на охоту на территорию чрезвычайной ситуации, чтобы не провоцировать риск дальнейшего распространения вируса при его попадании на одежду или обувь, с которыми можно перенести возбудитель болезни.

Не использовать во время охоты собак, чтобы не способствовать перемещению кабанов.

Если кабан убит или найден на территории карантина африканской свиньи чумы, охотник обязан связаться с ПВС или ветврачом, который возьмет образцы для лабораторного исследования. Дальнейшие распоряжения даст специалист ПВС или ветеринар.

Не оставляйте в лесу продукты охоты (внутренние органы и кожу). Мойте и дезинфицируйте оружие, одежду, обувь и автотранспорт.

Не скармливайте охотничьи отходы домашним животным.

Не производите первичную обработку дичи и хранение мяса в хозяйствах, где есть животные.

Используйте в пищу только термически обработанное мясо кабанов!

На остальной территории Латвии ограничений охоты на кабанов нет.

*Краславский край — Робежненская, Индрская, Пиедруйская, Калниешская, Скайстская и Каплавская волости; Дагдский край — Асунская, Дагдская, Константиновская, Свариньская, Берзиньская, Кеповская, Эзерниекская, Андзельская и часть Андрупенской волости; Дагда.

Анна ЙОФФЕ,
руководитель отдела общественных отношений ПВС.

Своя ниша — вегетарианская



Крестьянские хозяйства «Утани» и «Скудрас» — это семейная фирма Оскара и Карины Кавун, избравших фруктово-овощную специализацию.

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

Фестиваль охотников “Праздник Мюнхгаузена 2014”

В этом году фестиваль пройдет с 1 по 3 августа в Вишкской волости. Несмотря на то, что территория находится в зоне действия чрезвычайного положения, никакие ограничения не предусмотрены. Приглашаем принять участие команды охотников и болельщиков!

Фестиваль организуют Латвийская ассоциация охотников, Даугавпилсская краевая дума, Вишкская волостная управа, Фонд развития охотничьего хозяйства, АО «Latvijas valsts meži», Даугавпилское охотничье и рыболовное хозяйство и многочисленные спонсоры.

Девиз фестиваля: **Мюнхгаузен на врет и побеждает в честной борьбе.** Цель проведения — общение с единомышленниками и чувство особого духа охоты: азарта, дружбы, веселья, а также популяризация культурно-исторического охотничьего наследия.

Участие в фестивале могут принять команды охотформирований и их болельщики. Желательное количество участников в команде — 15. Возраст, пол и уровень мастер-



ства не лимитированы. Зачету подлежат только выступления подавших заявку команд. Участникам разрешено стартовать лишь в одной из команд.

Письменные заявления установленного образца (<http://www.latma.lv/lv/asociacija/minhauzens/2014/>) следует подать до 15 июля, прислав на э-почту: minhauzens@latma.lv.

Минимальная плата за участие (независимо от количества участников) — **215 евро.** Деньги следует перечислить до 15 июля.

Получатель: **Latvijas Mednieku asociācija**, рег. № 50008051581, **SEB banka**, номер счета: **LV48UNLA0034302483100.**

Награды получают обладатели первых трех мест в отдельных дисциплинах, а также те, кто получить первые шесть мест в общем зачете. Организаторы и спонсоры могут вручать также собственные призы.

Вопросы, предложения и комментарии принимаются по э-почте: minhauzens@latma.lv.

Фотоконкурс для школьников “Природа на ближнем плане”

Латвийское общество разведения саженцев приглашает воспитанников школ принять участие в фотоконкурсе «Природа на ближнем плане». Прислать снимки растений или фотоколлажи можно до 31 июля с. г. Автор лучшей работы получит приз — цифровой фотоаппарат для создания будущих снимков.

В процессе отдыха от учебы призываем учащихся 1-12-х классов внимательно рассмотреть и запечатлеть уникальные детали мира растений. Создатель лучшего ближнего плана будет



награжден цифровым фотоаппаратом, остальные авторы лучших работ получат в подарок «Комплекты садовода».

Председатель правления общества Андрей Витолиньш: «Цель конкурса — открыть новые таланты в сфере фотографирования природы, побудить школьников научиться отличать и узнавать различные растения, а также призвать учеников замечать мелкие детали, которые позволяют увидеть мир с совсем другого ракурса».

Делая фотографии растений, советуем школьникам принять во внимание следующее:

- самые красивые фотографии можно создать, только вооружившись терпением; не каждый снимок станет самым лучшим, стоит заготовить и резервные кадры — может, именно они окажутся более качественными;
- красоту природы лучше всего фиксировать в светлый день, чтобы изображение на фотографии можно было лучше рассмотреть;
- перед съемкой не помешает поэкспериментировать над тем, как лучше сделать снимок своим фотоаппаратом.

Напоминаем: будьте творческими и не бойтесь снимать везде — никогда нельзя угадать, какой кадр окажется неповторимым и выигрывает в этом конкурсе!

Конкурсные работы присылайте до 31 июля на электронную почту: skolenu.konkurss@darznica.lv с помет-

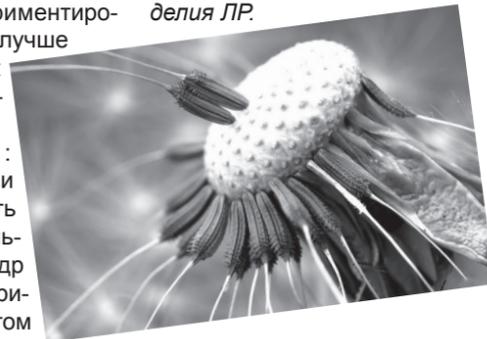
кой «Augu konkurssam».

Победителей фотоконкурса определит жюри, а также интернет-голосование. После окончания срока подачи работы будут размещены на сайте www.draugiem.lv, на страничке [http://www.darznica/](http://www.draugiem.lv/darznica/), где за самые красивые фотографии сможет проголосовать любой посетитель страницы.

Устав конкурса доступен на www.darznica.lv.

Латвийское общество разведения саженцев.

Мероприятие финансируется Евросоюзом при поддержке Министерства земледелия ЛР.



Более подробную информацию о конкурсе, а также о другой деятельности проекта можно найти на сайте www.darznica.lv.

Латгальская региональная бригада ГПСС информирует (26.06.2014. - 08.07.2014.)

26.06.	Дежурство во время сжигания тел домашних животных	п. Робежниeki
	Высвобождение коровы из сточной канавы	Переулук Калну, Дагда
01.07.	В нежилом помещении горела кровать (1,5 м ²) Горела дача (30 м ²)	Ул. Бривибас, Дагда д. Подборок Краславской вол.
03.07.	Горела кормокухня (20 м ²)	д. Боровка Каплавской вол.
04.07.	Дежурство во время сжигания тел домашних животных	д. Александрово Пиедруйской вол.
	Дежурство во время сжигания трупов диких животных	д. Мидиши Дагдского края

Культура вождения автоводителей не улучшилась

Чтобы выяснить мнение о манере вождения автоводителей, Латвийское Бюро страховщиков Транспортных средств (ЛТАВ) провело опрос водителей, в рамках которого были проанализированы самые опасные привычки автоводителей, то, как сами автоводители оценивают свой стиль вождения, а также то, какова ситуация на автодорогах в целом. Треть автоводителей (36%) считают, что культура вождения на латвийских дорогах с каждым годом ухудшается.

Часто доводится нарушать правила

Результаты опроса свидетельствуют, что большая часть автоводителей (86%) считают себя разумными. В то же самое время они не скрывают, что все же бывают случаи, когда доводится нарушить правила дорожного движения.

«У наших автоводителей очень своеобразное отношение к вождению автомобиля. Их больше пугает налоговый административный штраф, чем тот факт, что их действия ставят под угрозу собственную безопасность автоводителей и других участников дорожного движения», — поясняет заместитель председателя правления ЛТАВ Байба Грибусте.

Опрос, к сожалению, свидетельствует и о том, что часть автоводителей считает, что никакого вреда не будет, если неожиданно будут совершены запрещенные маневры.

Манера вождения автоводителей не меняется

Автоводители в своих ответах указывают, что нередко на дорогах приходится сталкиваться с опасными ситуациями, которых удается избежать только благодаря большому опыту вождения. В свою очередь, в случае аварии могут сложиться спорные ситуации, в результате которых сложно определить степень ответственности вовлеченных в происшествие автоводителей, что, в свою очередь, вызывает непонимание и жалобы на размер выплаченной по страховке ОСТА компенсации.

На просьбу оценить культуру вождения 36% автоводителей высказывают уверенность, что культура вождения автоводителей с каждым годом ухудшается. В свою очередь, 9% даже оценивают ее как катастрофическую.

Среди самых опасных

ситуаций, с которыми приходится сталкиваться самим автоводителям и которые, по их мнению, создают высокий риск аварии, автоводители указали: резкое совершение маневра без включения поворотника (47%), резкое торможение перед включением поворотника (35%), совершение маневра в сторону, противоположенную той, что показывает поворотник (18%).

«Именно несовершенство ДТП позволяет создавать позитивную историю страхования ОСТА. Таким водителям присуждается более высокий класс Бонус-Малус, в результате чего стоимость полиса ОСТА становится меньше. Вождение с соблюдением правил движения и без угрозы другим участникам дорожно-транспортного движения всегда докупается», — поясняет Б. Грибусте.

Инесе ЛУКАШЕВСКА,
консультант ЛТАВ по общественным отношениям.

Фестиваль латгальской музыки



С 4 по 6 июля в Ликсне Даугавпилсского края проходил некоммерческий фестиваль современной латгальской музыки "Muzikys skrytuļs 14". Мероприятие состоялось уже в пятый раз, и это стало самым большим праздником региона, где музыканты, поющие на латгальском языке, и ценители этой музыки собрались в таком большом количестве. Всего участие в фестивале приняло около 300 музыкантов, среди которых были и две литовские группы — "Ratilai" и "ATIKA".



Группа "АТИКА".

В первый день фестиваля в концерте этномызыки принял участие хорошо известный нам фольклорный коллектив из Андрупене "Sovvaļņiki". 5

июля на площади Лейгу одетые в традиционные латгальские народные костюмы участники «Kroma kolna bruoliste» позволили каждому посетите-

лю фестиваля почувствовать тяжесть кольчуги. Мужчины имели возможность принять участие в импровизированных соревнованиях по бегу, в свою очередь, девушки, одев кольчугу и забравшись на деревянный щит, могли проверить свой вестибулярный аппарат. Во второй половине дня «Kroma kolna bruoliste» продемонстрировали впечатляющие приемы борьбы. В ночном концерте приняла участие популярная резекненская группа "Rikši".

На пруду посетители мероприятия могли наслаждаться надувными аттракционами. А конный двор "Klajumi" предлагал катание на лошадях.

В свободное от выступлений время и больших, и маленьких гостей радовал Ликснский природный парк, в котором можно было увидеть веселые деревянные скульптуры, домики из веток, старинный шкаф с платьем невесты и шляпой жениха, карету. Там же находилось несколько зон отдыха с публичным грилем. Не зря это мероприятие посещали новобрачные, которые отправлялись через парк к Ликснскому камню. Его, согласно легенде, Господь положил на месте, где встречаются река и источник. Это традиционное место любви, поэтому все влюбленные, которые хотят жить в согласии, однажды должны взобраться на камень и произнести: "Бог объединяет наши души, Лайма — судьбы, Мара — тела. На всю жизнь".

Участникам мероприятия, а также его посетителям следует благодарить добровольных помощников, которые принимали участие в организации фестиваля, собрали музыкантов, следили за ходом праздника, а также в первой половине дня развлекали маленьких посетителей на площадке "Bānu izprīcys".

Ива МАЛИНОВСКА.
Фото автора.



Эмблема фестиваля на рыночной площади.



Представители Сети латгальского кулинарного наследия — общество «Latgolys golds».



Надувные аттракционы на пруду.

Увлеченные люди

Скорость и азарт

Продолжение. Начало — на 2-й стр.

— Чем запомнилась тебе твоя первая автогонка?

— Она прошла в Краславе 5 лет назад. Запомнилась азартом и огромным волнением.

— Как часто занимаешься любимым делом?

— Практически все свободное время уделяю своему увлечению, а оно у меня появляется только в выходные дни, ведь работаю я в Риге. Каждые выходные приезжаю в Краславу, много времени провожу в гараже, подготавливаю машину к очередной гонке. Половина зарабатываемых денег вкладываются в мой автомобиль: ремонт, запчасти и прочие необходимые вещи.

— Скажи, это для тебя хобби, страсть или, может, даже вся жизнь?

— В моей жизни с детства существует некая параллель: я с ранних лет был связан с техникой и любил ее, а сейчас, уже во взрослой жизни, моя основная работа — ремонт автомобилей в автосервисе. Получается, что это хобби и часть моей жизни.

— Как проходят тренировки?

— На них проверяется машина: катаюсь, определяешь ее недостатки, отработываешь траектории поворотов.

— Насколько травмоопасен этот вид спорта?

— Опасность — она везде. В гонках рискуешь покалечиться.



во-первых, машина может загореться, во-вторых, опрокинуться. Ко всему прочему, опасны и боковые удары, защиты очень мало, вся надежда на устойчивость каркаса. Во время соревнований в Лудзе мне разбили лобовое стекло, от порезов получил сильные травмы рук.

— Существуют ли у тебя приметы в связи с гонкой?

Алексей ПИНЯЕВ.
Фото автора.

— Есть одна примета: никогда не бриться! Однажды побрился перед гонкой — в результате машина неожиданно сломалась, и на старт я даже не вышел. После того случая бреюсь только после гонки.

— Сколько у тебя наград?

— За пять лет около 15 наград различных проб и достоинств.

— Есть ли возможность участвовать в соревнованиях не латгальского, а государственного масштаба?

— Есть, но для этого нужен спонсор. За свои деньги я позволить себе этого не могу. А деньги там, поверь, немалые...

— Насколько сильно ощущается поддержка зрителей?

— Очень сильно: друзья, родители, родственники приходят поболеть, они все время со мной, что придает дополнительные силы.

— Совсем недавно ты одержал победу на краславском этапе Кубка Латгалии. Какие были ощущения?

— В какой-то степени я боролся с самим собой. На краславском этапе до этого мне не везло: то ломалась машина, то во время гонки меня «били» и приходилось сходить с дистанции. Но в этот раз машина не подвела, плюс погода была соответствующая, я собрался с мыслями и победил.

— Есть ли другие интересы?

— Нет, времени увлекаться чем-то помимо автокросса не хватает. Каждую свободную минуту отдаю гонке.

— Планы на будущее...

— Хотелось бы приобрести новую машину, чтобы перейти в другой класс гонок. Но опять же, все зависит от финансовых возможностей.

А добиться цели, какую поставил перед собой этот молодой человек, думаю, он сможет. Потому что на победу может рассчитывать только тот, кто обладает техническими, физическими и бойцовскими качествами. А мы, краславчане, всегда будем поддерживать его своим присутствием на соревнованиях, которые пройдут в нашем городе. Ведь невозможно оставаться в стороне от вида спорта, в котором как ни в каком другом очень быстро находят применение последние новаторства науки и техники.

Продлен прием заявок на конкурс молодых крестьян "Зов предков"

Переменные погодные условия на всей территории Латвии существенно повлияли на объем работы крестьян, поэтому организаторы конкурса — общество «Крестьянский сейм», журнал «Agro Top» и депутат Европарламента Сандра Калниете — до 18 июля продлили прием заявок на конкурс «Зов предков».

Главный приз будет вручен молодому человеку, который живет на селе и является успешным крестьянином, способствует сохранению и развитию сельской местности, а также активно участвует в местной социальной жизни. Заявки и положение конкурса можно найти на сайте www.zemniekusaeima.lv. Кроме того, заявки принимаются по э-почте birojs@zemniekusaeima.lv (с пометкой "На конкурс молодых крестьян"). Напоминаем, что и в

этот раз заявить молодого крестьянина может любой житель Латвии.

Церемония награждения, по традиции, состоится на организованном Крестьянским сеймом новогоднем балу, в январе 2015 года. Победитель конкурса в подарок получит полностью оплаченную поездку на двоих на одну из ведущих сельскохозяйственных выставок, ярмарок или мероприятий Европы, а также приз от Паула Яунземса. Для всех финалистов конкурса предусмотрены утешительные призы — участие в личном и профессиональном обучении молодых лидеров, а также полностью оплаченная экскурсия в Европарламент (Брюссель).

Дополнительную информацию можно получить в офисе Крестьянского сейма: Рига, пл. Республики, 2, каб. 916 или по т. 67027044.

III. Вместе со Святым Донатом... против африканской чумы свиней

Продолжение. Начало — на 3-й стр.

Мелкая «изюминка» большого значения

Его Преосвященство Я. Булис в прихожей церкви освятил мемориальную доску, выгравированной на которой текст на латышском и польском языках гласит:

«В этом костеле был крещен и принял первое Святое причастие священник Константин Будкевич (1867-1923). Служил священником в Пскове (1894-1896), Витебске (1896-1903) и Санкт-Петербурге (1903-1923). В ночь перед Пасхой, с 31 марта на 1 апреля 1923 года, застрелен в Москве, в Лубянской тюрьме».

30 января 2009 года в газете «Эзерземе» было опубликовано интервью с представительницей Санкт-Петербургского прихода св. Катрины Юлией Ивановой, из которого читатели узнали, что в 1994 году решением конференции епископов России был начат процесс беатификации католических новомучеников — причисление к лику блаженных (первый шаг канонизации в святые), — среди которых был и краславский священник Константин Будкевич. Он родился недалеко от Комбулей, в деревне Зубры, которая в то время принадлежала Краславскому приходу.

В Петербурге помнят и любят отца Константина. Станет ли бывший краславчанин блаженным, зависит также от наших молитв. Частным образом, а так-

же публично вне литургии можно читать эту утвержденную Церковью молитву:

«Всемогущий Бог, Сын Твой страдал и умер на Кресте ради спасения людей. Подражая Ему, слуга твой отец Константин Будкевич любил Тебя всем сердцем, верно служил Тебе во время гонений и отдал жизнь за Церковь. Прославь его в сонме блаженных, чтобы пример его верности и любви сиял перед всем миром. Молю Тебя, по его заступничеству услышь мою просьбу... через Христа, Господа нашего. Аминь».

**Геновефа КАЛВИША.
Фото Алексея ГОНЧАРОВА.**



Грустная ярмарка

Ярмарка в Дагде проходила 4 июля. Карантинные мероприятия уже были объявлены, поэтому оживления особого не наблюдалось, и торговля проходила практически в обычном пятничном формате, было заметно лишь некоторое оживление среди торговцев одеждой и обувью, да парочка заезжих коммерсантов радовали покупателей экзотичным товаром. Ярмарочные цены были обычными: молодой картофель и огурцы шли по 0,80-1,20 евро. Клубника — по 2,80. Множество цветов, садовый инвентарь и удобрения. Посетители ярмарки больше общались друг с другом, обсуждая последние новости и делясь своими соображениями о перспективах развития «чумовой» ситуации.

Особенное оживление, пожалуй, было только в мясо-молочной лавке. Там практически постоянно наблюдалась очередь за мясными деликатесами и молочной продукцией. Запахи были настолько завораживающими, что я не удержался и купил кусочек настоящей деревенской копченки. Пока покупал, успел перебраться парой фраз с продавцом. Милая девушка рассказала, что на спрос все последние печальные события не повлияли. Люди по-прежнему с большой охотой покупают их продукцию, которая произведена в одном из хозяйств Дагдского края. Поговорить подробнее не получилось, поскольку поток покупателей был непрерывным. Более ничего интересного на ярмарке я не заметил и отправился

прогуляться по городу.

Город был увешан флагами с траурными лентами — День памяти жертв геноцида еврейского народа. Руководство края приняло участие в траурном мероприятии на старом еврейском кладбище. 120 человек было здесь уничтожено нацистами в 1941 году, среди них — женщины и дети...

Дагда жила в обычном ритме. Ремонтировалось здание краевой думы, на стадионе Дагдской профессиональной школы проходила утренняя зарядка детского лагеря. Пятничный ритм был размеренным, ленивым. С грустью думалось о том, что в этом году здесь отменили праздник края — День Анны, который известен далеко за пределами Дагды.

В парке встретился с группой туристов из Риги. Приехали к родственникам в Краславу, решили посмотреть и все окрестности. Разговорились...

Анна и Имант не были в родных краях уже лет восемь. Живут и работают в Риге, часто ездят по Европе. Отпуск проводят или в Испании, или на островах Греции. В этом году решили остаться в Латвии. Решением своим довольны: и

дешевле, и приятнее. «В Дагде мы впервые, и очень рады, что открыли для себя этот молодой город. Чистота и красота кругом. Но главное — это очень гостеприимные люди. Мы уже успели отвыкнуть от латгальской теплоты и открытости», — Анна щедра на комплименты.

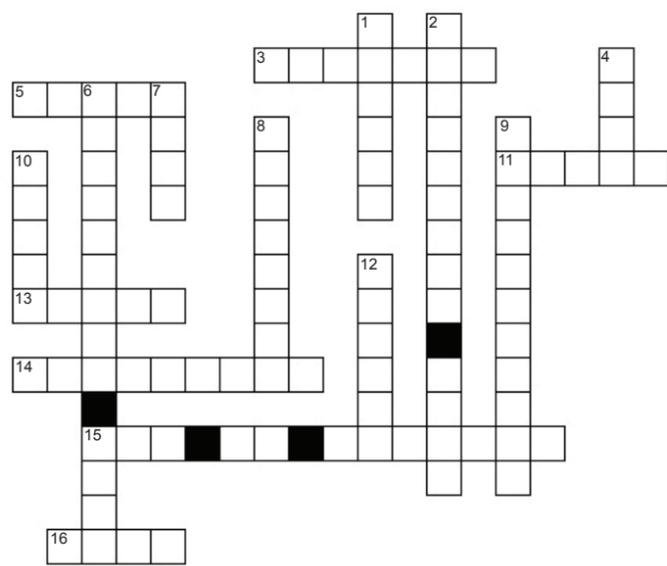
А вокруг трудилась целая бригада дворников, озеленителей, декораторов. Настроение у них было веселое и боевое. Они делали свой город еще красивее.

Перед отъездом зашел на ярмарку. Покупателей больше не стало, а вот продавцы уже начинали потихоньку расходиться. Грустная ярмарка заканчивалась, а солнечный и теплый день только приближался к полудню.

**Андрей ЯКУБОВСКИЙ.
Фото автора.**



Кроссворд



Вертикально

1. Традиционная японская одежда.
2. Косметическое средство, способное сделать кожу красивее.
4. Латвийский журнал для женщин.
6. Болезнь, из-за которой растения становятся бледными, потом желтеют, в сырую погоду покрываются фиолетовыми или серыми пятнами.
7. Японский алкогольный напиток.
8. Гибрид малины и ежевики.
9. Метод лечения иглами.
10. Крупнейший производитель шоколада в Латвии.
12. Твердые волосы.

Горизонтально

3. Устройство, предназначенное для визуального отображения информации.
5. Вещество, которым можно улучшить песчаную почву. Это вещество исследует Янис Шире.
11. Порода котов.
13. Болезнь легких.
14. Кустарник семейства розовых, цветы которого уменьшают нервозность и благоприятно воздействуют на сердце.
15. Город Бразилии, в который мечтал съездить Остап Бендер.
16. Неотразимое притяжение, обаяние.

Подготовила Анна Малиновска.

Ответы — в одном из следующих номеров «Эзерземе».

Общество «Партнерство Краславского района» объявляет прием заявок на открытый конкурс проектов по внедрению интегрированной стратегии развития Краславского района на 2009-2013 годы в рамках мероприятия 410 «Местные стратегии развития» Программы развития села Европейского сельскохозяйственного фонда на 2007-2013 годы.

Конкурс объявлен в рамках мероприятия № 413 «Содействие экономическому разнообразию и качеству жизни на сельских территориях местных стратегий развития». Проект направлен на приобретение и установку оборудования, техники, аппаратуры, информационных технологий, программ, формирование инфраструктуры (п. 1.2 — «Создание и обновление мест сбора жителей, образования по интересам и времяпрепровождения»). Доступное финансирование в рамках 19-й очереди — **24889, 21 евро**. Максимальная сумма оправданных расходов на один проект — 10000 евро.

Прием проектных заявок — с **12 августа по 12 сентября 2014 года**.

Время реализации проектов — не позднее 1 июня 2015 года.

С интегрированной стратегией развития Краславского района на 2009-2013 годы, ее целями, планируемыми решениями, критериями оценки проектов и минимальным количеством баллов для поло-

жительного заключения можно ознакомиться у представителей общества «Партнерство Краславского района» (Краслава, ул. Сколас, 7, 2-й этаж, LV-5601), на сайте партнерства (www.kraslavaspartneriba.lv) и Службы поддержки села (www.lad.gov.lv).

Условия поддержки оговорены правилами Кабинета министров № 764 «Порядок оказания государственной и европейской поддержки мероприятию «Содействие конкурентоспособности на территориях местных стратегий развития» и мероприятию «Разнообразии сельской экономики и повышение качества жизни на территориях осуществления местных стратегий развития».

Проектные заявки подаются лично в «Партнерство Краславского района» (Краслава, ул. Сколас, 7, LV-5601) по рабочим дням с 8 до 16 часов. Документ в электронной форме, с электронной подписью и заверенной временной печатью в порядке, предусмотренном Законом об электронных документах, можно представить также по адресу lad@lad.gov.lv.



PROJEKTU LĪDZFINANŠĒ
EIROPAS SAVIENĪBĀ



EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS FONDS LAUKU ATTĪSTĪBAI:
EIROPA INVESTĒ LAUKU APVIDOS



О том, о сем и обо всем

Народные приметы

12 июля - День Петра и Павла. Играние Солнца

Караулили солнышко: на заре встречали восход, славили светило, пели песни. Вода в родниках становится волшебной, полнится яростью.

Собирали 12 цветов с 12 полей и клали под голову, говоря: «Двенадцать цветов с разных полей, двенадцать молодых! Кто суженый-ряженный, мне покажись и меня погляди».

Женское лето — по Петров день. Доставай косы и серпы к Петрову дню. С Петрова дни красное лето — зеленой покос. День убывает, жара прибывает. Петровки холодные — год голодный. Утром роса западет — так к ведрию, нет росы — дождь будет. Если Пётр с Павлом плачут (дождь), то люди и через неделю солнца не увидят (пасмурно будет). Если на Петра и Павла дождь, жито уродится.

13 июля - макушка лета

Если кукушка продолжает куковать, лето будет хорошее и долгое.

14 июля - Кузьма и Демьян. Летние кузьминки

Кузьма и Демьян, покровители бабьих работ, ни свет ни заря встают, баб на покос ведут.

Кузьма-Демьян косы отбивают, а бабы кашу «ссыпину» варят. Каша эта — общая: кто крупы принес, кто масла, кто соли. Все вместе, рядом, всем крестьянским миром собираются ныне, чтобы, из одного горшка отчерпнув, после вместе нести долю великих страданных дней.

15 июля - Берегиня

День Берегини — учительницы оберегать от зла, защитницы здоровья. Она хранила крестьян от всех напастей, от недородов. Она берегла крестьянский скот, была пособницей рыбакам. По древним поверьям, в этот день Берегиня оглядывает сенокосные угодья, полнит травы целебными силами.

16 июля - Маков день

В этот день нужно быть осторожным, остерегаться наркоманов и их «помощи».

17 июля - Наливы

Чтили овсяное поле. Смотрели: озими в наливе — так и батюшка-овес в кафтане.

Про лошадь, первую подсобницу в крестьянском хозяйстве, так говорили: «Не лошадь везет, а овес едет». А овсяная каша, овсяный кисель были незаменимы круглый год. Простуду лечили, обдав овсяную шелуху кипятком, а после вдыхали целебный пар.

18 июля - Афанасьев день

Этот день считается праздником месяца. Вечером выходят смотреть на месяц. Коли месяц играет — хороший урожай на поле должен выреть. Старики наставляли молодых ребят: «Глядеть, как месяц играет — силы копить».

**Как отстирать кухонные полотенца?**

Хорошая хозяйка любит чистоту и порядок. Но с въевшейся грязью на кухонных полотенцах не всегда удается справиться. А пользоваться одноразовыми — очень накладно. На ведро кипящей воды добавьте 2 ст. л. подсолнечного масла, 2 ст. л. обычного рассыпчатого отбеливателя и неполный стакан стирального порошка. Затем в горячий раствор поместите сухие грязные полотенца и забудьте о них до тех пор, пока раствор не остынет полностью. Непонятно, какие химические процессы там происходят, но отходят и чай с кофе, и жирные пятна, и грязь. Остается только извлечь их из ведра и прополоскать как следует.



- В Англии спикер Палаты не имеет права говорить.
- Австрия была первой страной, в которой появились открытки.
- Страну Бразилия назвали в честь бразильского ореха.
- В Исландии нет железных дорог и армии!
- Персия изменила свое название на Иран в 1935 году.
- В Индии людям официально разрешено вступать в брак с собакой!
- В 2002 году в Китае не было миллиардеров. А 2007 году их набралось уже 106 человек.
- Самоубийство является основной причиной смерти сре-

Остаться с носом

Смысл поговорки понятен: «Уйти ни с чем». Но почему «с носом»? При чем тут нос — приметная часть лица?

Конечно же, поговорка «Остаться с носом» не имела никакого отношения к лицу просителя. Словом «нос» обозначали то, что некогда называлось «поклон», т. е. подношение или дар. Ни одно дело в московских Приказах не обходилось без даров. Дары воспринимались общественным сознанием как способ установить дружеские отношения с чиновником, от которого зависело решение по иску или жалобе. Народ по боль-

- ди южных корейцев в возрасте от 20 до 30 лет.
- В Канаде больше озер, чем в остальных странах мира вместе взятых.
- В Мексике больше граждан Америки, чем в любой другой стране мира — кроме, конечно, Соединенных Штатов.
- В Мексику туристам запрещено ввозить более 2 компакт-дисков!
- В Мексике Зубная фея известна как «зубная мышь».
- В Нигерии (Африка) самая высокая рождаемость в мире — 7,1 ребенка на одну мать.
- Стамбул (Турция) — единственный город в мире, расположенный на двух континентах.

- Во Франции есть место, называемое Y.
- В Швейцарии самый высокий показатель на душу населения потребления безалкогольных напитков в мире.
- В Швеции больше телефонов на душу населения, чем в любой стране в мире.
- Улицы в Японии не имеют названий.
- Средняя ферма в США занимает 467 гектаров, в то время как японская средняя ферма — всего 1,215 гектаров.
- На всех континентах есть город под названием Рим.
- Ватикан — самая маленькая страна в мире.

Открой тайну слова

шей части нес в приказы натуральный продукт. Это отвечало состоянию их кошелька и наличным статьям дохода. Низшие государственные служащие кормились за счет таких даров.

Церемония подношения даров была древним обычаем народа. При этом главное было угадать претензии берущего, чтобы не уронить его честь несоответствующим подарком. Скучные дары могли быть восприняты как унижение представителя власти. Самое

худшее было, когда, допустим, дьяк или подьячий не брал «нос» — подношение, и таким образом проситель оставался с «носом», т. е. с отвергнутым подарком. Это равнозначно было отказу, проигрышу всего дела.

**Интересные факты о младенцах**

- В Южной Корее 9 месяцев, проведенных в утробе матери, официально зачитываются в возраст человека, а потому любой кореец по паспорту старше своих фактических ровесников из других стран. Эта особенность уходит корнями в религиозные традиции буддизма и конфуцианства.
- Внутри утробы матери ребенок может плакать, смеяться и даже танцевать. Так что чаще слушайте хорошую музыку, чтобы малышу было под что отплясывать.
- У новорожденного ребенка больше костей, чем у взрослого. Впоследствии кости срастаются и их число становится нормальным для взрослого человека.
- У новорожденных детей от-

сутствуют коленные чашечки. Они появляются только в возрасте 2-6 лет.

- Пока ребенку не исполнилось 6-7 месяцев, он может дышать и глотать одновременно. Дети более старшего возраста и взрослые этого делать не могут.
- За 60 часов новорожденный способен выделить количество испражнений, соответствующее его весу.
- Новорожденные младенцы практически слепы, они почти ничего не видят.

**Полезные советы по выращиванию орхидей**

1. Получив орхидею в подарок, осмотрите ее листья, корни и почву — кору сосны. Загнившие корни орхидеи обрежьте и обработайте фунгицидом. Разложившуюся почву замените, пересадив цветок в другой керамический горшок, чтобы корни цветка дышали.
2. Частота полива зависит от увлажненности почвы. Рекомендуется поливать орхидею кипяченой или подкисленной (щавелевой или лимонной кислотой) водой. Раз в неделю следует промачивать горшок с орхидеей, опустив его в ведро с водой (уровень воды — до

листьев). Воздушные корни от стебля нужно опрыскивать из пульверизатора.

3. Держите цветок на кухне, так как там высокая влажность, которую так любит орхидея.

4. Орхидею нужно много света, но летом ее необходимо притенять, пряча от прямых солнечных лучей.

**Не ломайте голову!**

Ты берешь в долг у мамы 25 евро, и у папы 25, всего у тебя 50 евро. Идешь в магазин и тратишь там ровно 45 евро.

По дороге домой ты даешь в долг подружке 3 евро (ей не хватало на что-то).

У тебя остается 2.

Ты приходишь домой, отдаешь долг маме — 1 евро и папе — 1 евро.

Теперь ты должна им по 24 евро.

Итого: 24 + 24 равно 48, и 3 евро тебе отдаст подружка, получается 51.

Вопрос: откуда взялся еще один евро, если у тебя было 50?

**Занимательная география**

- Самый высокий из потухших вулканов на Земле — Аконкагуа в Аргентине. Его высота — 6960 метров, это высшая точка Американского континента. На языке индейцев кечуа Аконкагуа означает «Каменный страж».

- Самая большая пустыня

острове в Тихом океане, в 42 км от экватора. Площадь острова — 21,3 км², а население — 10084 человек.

- Самая удаленная от всех океанов на Земле точка находится в Китае и называется континентальным полюсом недоступности. Его координаты — 46°17 с. ш. 86°40 в. д. Это место находится в 320 км к северу от крупного города Урумчи в Синьцзян-Уйгурском автономном районе, в пустыне.

- Центр Европы располагается на территории Украины в Закарпатской области между городами Тячев и Рахов, вблизи поселка Деловое, а центр Азии — в городе Кызыл Тувинской республики.

- Самый чистым морем на Земле считается Море Уэддела в Антарктиде. В 1986 году там была отмечена максимальная величина относительной прозрачности — 79 м, что почти соответствует прозрачности дистиллированной воды.



в Европе — это Рын-пески. Она расположена в междуречье Волги и Урала (на территории Казахстана и России). Рын-пески занимают площадь около 40 тыс. км².

- Науру (на снимке) — единственная страна, не имеющая официальной столицы. Это карликовое государство, которое расположено на коралловом

Пережить жару без ущерба для здоровья

Температурные рекорды бьются каждый день. Поэтому нужно вносить коррективы в свой повседневный образ жизни.

Совет № 1. Как это ни странно звучит, но летом нельзя пить много воды. Повышенное потребление жидкости перегружает почки, с мочой и потом организм покидают электролиты и соли. К тому же возможны проблемы с давлением — оно может упасть или, наоборот, подскочить.

Сколько воды пить? Рассчитывайте свою норму потребления исходя из расчета 30 мл на кг тела. Рассчитали? Не спешите вливать в себя всю норму сразу. Пейте небольшими порциями, но часто.

Совет № 2. Не пейте в жару сладкие ледяные напитки. Почему? Такие напитки

содержат много сахара: о какой фигуре может идти речь, если за день вы выпьете энное количество напитка и, значит, употребите энное количество легкоусвояемого сахара? К тому же ледяные напитки могут вызвать ангину и ослабление иммунитета.

Совет № 3. Любителям плотно поесть стоит отказаться от своей привычки. Рацион должен состоять из фруктов и овощей. Ничего жареного, копченого. Из жидких блюд отлично подойдет окрошка. Разнообразить рацион помогут бобы и кисломолочные продукты.

Совет № 4. Физическая активность — это хорошо, но в жару она в буквальном смысле может убить, ведь теплообмен повышается в 5 раз! Выход один: либо перенести занятия спортом в кондиционируемый

зал, либо отказаться от спорта, пока не спадет жара.

Совет № 5. На улице невыносимая жара! А дома есть ваше спасение — кондиционер и вентилятор! Но часто они приносят не спасение, а вред, вы можете простудиться! Разница между температурой снаружи и дома должна быть не более 10 градусов. Придя домой в поту, не стоит сразу садиться под вентилятор или кондиционер. Сначала «остыньте», иначе неминуемо подхватите простуду.

Совет № 6. По возможности не выходите на улицу с 9 до 18 часов. Это время высокой солнечной активности. Если же вам приходится быть на улице в эти часы, то надевайте легкую одежду. Нелишним так же будет головной убор, который защитит вашу голову от паля-

щих лучей солнца.

Совет № 7. Лето — пора водных процедур. Пляжи, бассейны, аквапарки — место, которое по праву можно назвать раем в летнее время. Но есть одно *но* — отит, проще говоря — воспаление ушей. Медики в шутку называют отит «ухом пловца». Вода попадает в ухо, а влажная среда — лучшая среда для возникновения отита. Чтобы избежать воспаления ушей, пользуйтесь специальными шапочками или берушами.

Совет № 8. Людям с хроническими заболеваниями нужно быть вдвойне осторожными! Гипертоникам нужно обязательно проконсультироваться с лечащим врачом

по поводу дозировки лекарств, так как в жару давление нестабильно. Людям с ишемической болезнью сердца стоит воздержаться от высокой двигательной активности в жару. Перенесшим инсульт также стоит воздержаться от высокой двигательной активности и однообразной работы с положением наклона вниз головой (например, на даче).



Самый легкий летний салат

300 г редиса, 4 вареных яйца, 100 г зеленого лука, 30 г укропа, 30 г петрушки, сметана или майонез для заправки.

Нарежьте сваренные яйца небольшими кубиками, редиску — кружочками (крупные кружочки можно разрезать пополам). Зелень (укроп, зеленый лук, петрушку) мелко покрошите. Смешайте все ингредиенты. Соль и сметану или майонез добавляйте по вкусу.

«Цветной»

400 г цветной капусты, 350 г редиса, 1 лимон, 50 г растительного масла, 40 г зелени и зеленого лука, сахар, соль, перец.



Нарежьте редис дольками. Капусту разделите на соцветия, сварите в кипящей подсоленной воде и остудите. Затем перемешайте с редисом и выложите в салатник. Из масла, лимонного сока, мелко нарезанного лука, сахара, перца и соли приготовьте заправку и полейте ею салат. Украсьте свое творение свежей зеленью.

«Нарядный»

300 г свежего огурца, 3 вареных яйца, 1 ст. л. лимонного сока, 3 ст. л. сметаны или майонеза, лук зеленый, зелень (укроп, петрушка), соль.

Огурцы нарежьте соломкой. Полосками нарежьте яичный белок, а желток мелко покрошите. Зеленый лук и зелень тоже мелко нарежьте. Смешайте все ингредиенты, посолите и заправьте сметаной и лимонным соком. Если используете майонез, лимонный сок и соль можно не добавлять. Салат готов.

«Свежесть»

Это очень освежающий, кисло-сладкий салат, приятный на вкус. Пойдет с отварной горячей картошечкой, как гарнир к мясу, рыбе, да и так хорошо, с хлебом!

1 зеленая редька, 1 кислое яблоко, 1 морковь, 1 свежий огурец, 1 репчатая луковица, 1-2 ст. л. нарезанной петрушки, 1 ст. л. нарезанного зеленого лука, 1 зубчик чеснока, 1-2 ст. л. ароматного уксуса, 1-2 ст. л. растительного масла, соль, сахар по вкусу.

Овощи почистите, вымойте и натрите на крупной терке, репчатый лук нарежьте соломкой и залейте ароматным уксусом, разомните руками и дайте настояться. Зелень порежьте мелко. Чеснок мелко порубите. Сложите все овощи, зелень,

Летние салатки

лук в салатник, добавьте по вкусу соль, растительное масло и, если нужно, добавьте для вкуса немного сахара.

«Здоровье»

¼ небольшого кочана ранней капусты, 1 пучок листьев салата, 1 свежий огурец, 1 яблоко, 1 красный сладкий перец, 1 свежий помидор, 2 ст. л. толченых грецких орехов. Для заправки: горчица, растительное масло, молотый перец, соль.

Овощи вымойте и обсушите их кухонным полотенцем. Перец разрежьте пополам, удалите плодоножку и семена и нарежьте мякоть некрупной соломкой. Огурец и яблоко натрите на крупной терке. Капусту нашинкуйте и слегка помните руками вместе с солью. Листья салата крупно порвите. Помидор нарежьте крупными ломтиками. Подготовленные овощи выложите в салатник и аккуратно перемешайте. Для заправки отожмите сок из ломтика лимона, добавьте горчицу, растительное масло, соль и молотый перец по вкусу и хорошо перемешайте. Полейте салат заправкой, посыпьте толчеными грецкими орехами. Пикантности вкусу этого салата придаст добавление в заправку чеснока, растертого с зеленью базилика.

Избавляемся от жучков в крупе

Жучки в крупе хотя бы раз в жизни заводились у каждой, даже самой рачительной хозяйки. Присутствие насекомых в доме неприятно. Они портят продукты и оставляют в шкафах продукты жизнедеятельности. Как же избавиться от жучков в крупе?

Мукоед Суринамский

Если у вас в крупе завелись черные жучки, можете быть уверены — это мукоеды. Они питаются любыми видами круп. Также от мукоеды могут пострадать запасы сушарей, печенья, сухофруктов, гороха, фасоли и макаронных изделий.

Бороться с жучками в крупе сложно, так как их самки откладывают яйца в самых укромных уголках шкафов (в щелях, на упаковочных пакетах). Хозяйки часто, избавившись от жучков, облегченно вздыхают. Однако через некоторое время из яиц вылупляются новые и эпопея борьбы с ними с ними повторяется.

Профилактические меры:

— Мукоеды боятся солнечного света. Поэтому, если крупа не была заражена жучками еще в магазине или магазине, то дома пересыпьте ее в стеклянные банки или контейнеры и поставьте на открытые полки.

— Важно следить, чтобы продукт был сухим.

— Простая хитрость. Закапайте в крупу несколько стальных гвоздей. Предварительно вымойте их и хорошо высушите, чтобы не заржавели.

— Также в емкости с продуктами, которые могут подвергнуться нападению жучков, можно положить по очищенному зубку чеснока или по лавровому листочку.

Борьба с жучками

— Если вы уже обнаружили мелких жучков в крупе, то переберите крупу и прогрейте в духовке при 40-50 °С. Так же можно поступить и с макаронами, и с мукой. Важно следить за процессом и не сжечь продукты.

— Переберите запасы и храните их в дверце холодильника.

— Обязательно промойте шкафы мыльной водой. А затем все щели и стыки полок промажьте уксусом.

Пищевая моль

Эта бабочка — близкая родственница той, что портит залежавшуюся в шкафу одежду. Ест продукты не сама бабочка, а ее личинки, которые выглядят, как толстые белые червячки.

Борьба с пищевой молью

— Предотвратить появление этого насекомого в домашних шкафах можно путем регулярного проветривания шкафов и самих продуктов.

— Поможет также хранение круп в стеклянной таре, горлышки которой можно смазать растительным маслом, тогда личинки в нее не проберутся.

— К сожалению, спасти продукты, пораженные пищевой молью, нельзя. Необходимо внимательно осмотреть все контейнеры с крупами, макаронами и орехами и, в случае обнаружения насекомых, выбросить их содержимое.

— Продукты с личинками моли лучше сжечь, в крайнем случае, вынести в уличный контейнер.

— Все кухонные шкафы обрабатывайте тем же способом, как в случае с мукоедом. Также поступите с контейнерами для круп.

Как сделать мороженое дома?

Пломбир. Налейте в кастрюлю 1 л. молока и поставьте ее на огонь. Добавьте 100 г сливочного масла. Пока молоко закипает, смешайте 2 ст. сахара, 1 ч. ложку крахмала и 5 яичных желтков. Разотрите смесь ложкой до однородности, а затем добавьте молоко, чтобы смесь стала по консистенции как растаявшее мороженое. Медленно вливайте яично-сахарную смесь в закипевшее молоко, постоянно помешивая. Когда содержимое кастрюли снова закипит, снимите ее с огня. Продолжайте помешивать смесь, пока она не станет теплой. Затем разлейте смесь в формочки и поставьте их в морозилку, установленную на самую низкую температуру.

Через 3 часа мороженое будет готово.

Крем-брюле. Взбейте 500 мл жирных сливок (33-35%). Смешайте взбитые сливки с банкой сгущенки. Добавьте 2 ст. ложки коньяка. Поставьте смесь в морозилку на 1-2 часа. Затем выньте и тщательно перемешайте ее вилкой или венчиком. После этого снова поставьте смесь в морозилку до полного замораживания.

Лимонный сорбет. Смешайте в кастрюле цедру одного лимона, стакан воды и полстакана сахара. Доведите

смесь до кипения, уменьшите огонь и подержите смесь на медленном огне еще 5 минут. Снимите кастрюлю с огня. После того, как сироп остынет, вмешайте в него полстакана лимонного сока и полстакана газированной минералки.

Влейте смесь в высокий контейнер. Поставьте контейнер в морозилку на 1-2 часа. Выньте сорбет, перемешайте и снова поставьте в морозилку. Перемешивайте десерт каждый час в течение 4 часов, чтобы он получился легким и однородным.



Улыбнись!

— Милая, насколько крепким сделать тебе кофе?

— Насколько крепка твоя любовь ко мне!

— То есть воды вообще не добавлять? Так пожуешь?

Мой холодильник набирает до ста просмотров за вечер.

Коты за день могут съесть еды больше своего веса в два раза. Так вот, я походу кот.

— Опять в стельку пьяная с корпоратива пришла?!
— Дорогой, я не могла не пить... Мне угрожали!

— Как?
— Если не выпью, то больше не налью!

Вовочка спрашивает в аптеке:
— У вас есть какое-нибудь надежное обезболивающее средство?

— Мальчик, а что у тебя болит?
— Пока ничего, но папа уже ушел на родительское собрание.

— Алло, Галя, а ты где хочешь побыть: на море или в лесу?
— Ой, ну конечно на море, Гриша! А ты что, путевки берешь?
— Да нет, выбираю освежитель воздуха для туалета...

11 июля

Есть повод!

СУББОТА, 12 июля

Программы телевидения

День провозглашения королевства Литва

Все знают, что из всех стран Балтии только у Литвы был некогда статус королевства. Но мало кто знает, что статус этот был у нашего южного соседа дважды. Сегодня есть повод вспомнить о том, что с 11 июля по 2 ноября 1918 года Литва (правда, формально) была королевством...

Первая мировая война внесла большую путаницу и неразбериху. Распались сразу три империи. На карте появлялись новые государства, появлялась и возможность для представителей множества аристократических семей. Во многих княжеских фамилиях наблюдалось некоторое оптимистическое возбуждение, связанное с внезапной возможностью примерить на себя корону неких новых государственных образований.

В сентябре 1917 года, когда Российская империя превратилась в республику, руководимую Временным правительством, а вся территория Литвы была оккупирована Германией, в Вильно состоялась Конференция, собравшая 214 делегатов. Собрание проходило с разрешения германских властей. Главной задачей конференции было избрание Литовской Тарибы (Совета Литвы), который должен был решить будущее страны. Кайзер мечтал об объединении Пруссии с Литвой под своей короной. Нужно сказать, что единого мнения по этому поводу на конференции не существовало, но и условий для открытого выражения своих чаяний тоже не было. Дело закончилось избранием Тарибы, состоящей из 20 человек — интеллектуальная политическая элита Литвы. Председателем стал Антанас Сметона.

Когда начались Брестские переговоры и стало ясно, что оккупация Литвы Германией будет признана законной, Тариба принимает декларацию о восстановлении государственной независимости. Кроме этого важного документа, поддержанного всеми членами Тарибы, был принят "Акт о вечных союзных связях Литовского государства с Германией". Он вызвал споры в Совете. Четыре члена Тарибы проголосовали против. 18 января 1918 года группа противников "вечных союзов с Германией" предложила свою редакцию декларации о независимости, где не было никаких указаний на какие-либо другие союзы. Группа противников "вечных союзов" (И. Вилейшис, С. Кайрис, С. Нарутович, Й. Смиглович) провела очень сложную и кропотливую работу среди своих коллег. 16 февраля Тариба голосует за новую редакцию декларации, на этот раз единогласно. Новая редакция документа печатается в газете "Летуовс Айдакс". Весь тираж газеты конфискован оккупационными властями. Кайзер возмущен самостоятельностью литовских политиков. Ультиматум кайзера — Литву признает только в рамках декабрьской декларации. Выбрав из двух бед наименьшую — Тариба соглашается на условия.

23 марта Вильгельм Второй подписывает акт о признании независимости Литовского государства. Нужно сказать, что напуганные неразберихой

и беспорядками в России, уничтожившей монархию, Тариба видит будущее своей страны в монархическом устройстве. Кайзер мечтает об унии с Пруссией под своей короной, потом предлагает кандидатуру своего младшего сына. Литовцы тайно ищут короля среди других аристократических родов Европы. Выбор их падает на принца Вюртембергского дома Вильгельма фон Ураха. Что же за человек такой?

С самого детства Вильгельму не везло. По праву своего рождения — он представитель древнейшего и знатнейшего рода. С другой стороны — мorganатические браки его предков делают его претензии не слишком оправданными. Он претендует на престол Монако, но его обходят более удачливые родственники, что обиднее всего, родственники по женской линии. Он претендует на Албанский трон. И снова безуспешно... В этих обстоятельствах предложение литовцев как нельзя кстати! Условия выдвинуты конкретные и точные: католическое вероисповедание, веротерпимость, знание литовского языка, принятие имени Миндаугаса Второго. Вильгельм фон Урах согласен на все.

11 июля 1918 года провозглашается Королевство Литва. Монархия предполагается конституционная, власть короля будет ограничена конституцией, парламентом и правительством. За монархию проголосовало большинство Государственного совета Литвы (так была переименована Тариба). Против пятеро, двое воздержались. Споры не утихали. Несмотря на это 12 августа 1918 года фон Урах получил официальное приглашение на престол и начал паковать чемоданы.

События в 1918 году следовали друг за другом так стремительно, что не все успевали за ними следить. Вот революция в Германии стала неожиданностью для кайзера. Собственная корона уже не так уверенно держалась на его голове, а потом и вовсе слетела. Пока новоиспеченный литовский король собирался переезжать в Литву, чтобы начать изучать государственный язык и изучать коронационную церемонию, Государственный совет решает отозвать приглашение, приняв решение создать Литовскую республику. Несчастный фон Урах начал распаковывать чемоданы и учиться жить дальше...

Формально фон Урах был в статусе короля с 11 июля по 2 ноября 1918 года, чуть больше ста дней. Однако, этого вполне хватило для того, чтобы с этих самых пор фон Урах к своим многочисленным титулам добавили — титульный король Литвы. В 2012 году Ассоциация "Королевский дом Литвы", ведущее монархическое объединение Литвы признало внука Вильгельма фон Ураха — Иниго — легитимным наследником литовского трона. Так что живет надежда в роду одного из Вюртембергских ветвей... Надежда, как известно, умирает последней...

Андрей ЯКУБОВСКИЙ.
Фото из интернета.



Несостоявшийся король Литвы Миндаугас Второй из рода фон Урах.

LTV-1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Ielas garumā 6.30 Šķiršanās
7.00 Parandžas un augsti papēži
7.35 Muks
8.00 Lidojošā suņa Vipo piedzīvojumi
8.25 Luijs 8.35 Bitīte Maija
9.00 Kas te? Es te! 9.30 Mežainīši
10.00 Zoodārzu mazuļi
10.30 Mf. Pinokio
12.10 Radīti mūzikai
13.50 Skārleta 15.30 Dziedātpēks
16.35 Liels, lielāks, lielāks
17.30 Es - savai zemiņei
18.00 Ziņas
18.30 Melu laboratorija
19.30 Latvijas šļāgeraptauja 2014
20.30 Panorāma
21.13 Latloto. Eurojackpot
21.25 Mf. Vikija Kristīna Barselona
23.15 8. Pasaules koru olimpiāde
23.25 Koncerts Šēnbrunnas pilī
1.00 Inspektors Lūiss
2.35 Lulū. Banku aplaupītāja sieva
3.20 Eirovizijas konkurss 2014
5.17 TE!

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.05 Mikroфона dziesmas
7.35 Vai Rīga jau gatava?
7.50 Skats rītdienā 8.10 Pie rīta kafijas
8.30 Biznesa klase
8.50 Automoto raidījums
9.10 TV Mozaika
9.30 Brīvdienu ceļvedis
9.50 Tādas lietas
10.10 Attīstības kods
10.30, 16.45, 22.45, 5.15 PK Futbolā
12.25 Sporta studija
13.10 Motociklisti
13.40, 4.15 Makšķerēšanas noslēpumi
14.10, 4.45 Ātruma cilts
14.40 Pasaules stāsti
15.10 Skrundas pieturzīmes
15.40 Kalpotāji un saimnieki
17.35 Mf. Mīla, mazuļi un nozagtā laime 19.20 Labākais no Euromaxx
19.50 Izdzīvotāji
20.50 Midsomeras slepkavības
1.05 Andrim Ērglim - 30
2.45 Olimpiskie zelta mirkļi

LNT

6.00 Boba burgeri
6.20, 4.10 Dzimuši policisti
7.05 Galileo 7.35 Jauniņā
8.30 Latvji, brauciet jūrīņā
9.00, 2.40 LNT Brokastis
11.00 Dzīves krustcelēs
12.00 Vampīra dienasgrāmatas
13.00 Mf. Pēc kritiena
14.55 Glābiēt mūsu ģimeni
16.40 Policists no pagātnes
17.50, 20.00 Ziņas
18.00 Mf. Atgriezies mājās
20.35 Dzintara dziesmas
21.35 Fišeres kundzes izmeklēšanas noslēpumi 22.50 Krievu zerklo
1.00 Mf. Pēc kritiena
5.00 Karamba! 5.45 Bernards

TV3

6.45 Redakai 7.10 Darbarūķis Menijs
7.40 Suņuku superkomanda
8.10 Šīna planēta
9.00 Šefpavāru ciņas

18.00 Greizais spogulis

20.10 Latvijas faili
21.10 "Jaunā vijņa 2014" dienasgrāmata
21.20 Viesnīca Grand Hotel
23.25 Pēdējie Grimmī
0.20 Mf. Sarkanā frakcija. rašanās
2.00 Mf. Iepazīstieties, spartieši
4.40 Bernards
5.00 Karamba!
5.45 Kristīgā programma

TV3

6.35 Simpsoni
7.00 Redakai
7.30 Darbarūķis Menijs
8.00 Suņuku superkomanda
8.20, 4.20 Smieklīgākie videokuriozi
8.50 Māmiņu Klubs
9.25 Rīta pikniks
10.00 SuperBingo
11.00 Runā Rīga
11.35 Gandrīz ideāls randiņš
13.35 Mf. Vidusskolas mūzikls 2
15.50 Mf. Siržulauzējs
18.00, 0.05 Dullās sacensības
19.00, 4.50 TV3 Ziņas
19.10 Mīlestība savajā
20.10 Mf. X cilvēki
22.15 Mf. Nindzja
1.05 Šefpavāru ciņas
1.55 Saimnieks meklē sievu
2.45, 5.00 Mīlestības sirdspuksti
3.35 Dzīvās lelles
5.40 Sчастливы вместе

TV3+

10.00 Auto ziņas
10.30 Zentas brīvdienas
11.10 Gandrīz ideāls randiņš
13.10 Mīlestība savajā
14.10 Mf. Brilljanta policists
16.10 Mf. Doktors Dūlītis 2
18.00 Saimnieks meklē sievu
19.00, 4.30 TV3 Ziņas
19.30 Mf. Vidusskolas mūzikls 2
21.50 Mf. Siržulauzējs 23.55 Koru kari
3.20, 5.00 Mīlestības sirdspuksti
4.10 Simpsoni 5.40 Dzīvās lelles

TV3+

7.05 Mūļtфильмы 8.25 Кино в деталях 9.35 Оди дома
10.05 Истории в деталях
11.00 Шкаф 12.00, 1.00 Мамочки
14.20 Воин.com. X/ф
16.10 Клик. С пультом по жизни
18.20 Стюарт Литтл 2. X/ф
20.00 Кухня 21.10 Сын Рэмбо. X/ф
23.10 Мама не горюй. X/ф

TV5

7.55 Истории в деталях
8.55, 13.10 Телевистрина
9.10 Домашний ресторан
10.10 Сваха 11.10 Далеко и еще дальше 12.10 Любовницы великих
13.25 Научите меня жить
14.30 Нереальная история
15.00 6 кадров 15.55 Волчий остров. X/ф 17.50 Кривое зеркало
20.00 Один в один
23.05 Экстрасенсы против ученых
0.10 Наша тема
0.55 Ночь музыки

Первый Балтийский

6.35, 5.20 Музыкальный канал
7.05, 9.00, 11.00, 17.30 Новости
7.15 Контрольная закупка
7.40 Мūļтфильмы
8.15 Пока все дома
9.20 Слово пастыря 9.35 Время обедать! 10.15 Смак
11.35 Сосо Павлиашвили
12.50 Солнцекруг. X/ф
15.20 Вышка
17.45 Белые ночи Санкт-Петербурга
20.00 Время 20.25 КВН
22.55 Сегодня вечером
0.40 Euronews
1.30 Калина красная. X/ф
3.30 Человек с аккордеоном. X/ф

RenTV Baltic

6.45 Дятловы
8.00 Реальная кухня
13.25, 20.55, 5.50 Смотреть всем!
14.25 Нам и не снилось
15.30 Тайны мира
16.35 Секретные территории
17.35 Территория заблуждений
19.50 Странное дело
22.00 Трудно жить легко
0.15 Организация Определенных Наций

PTP Планета

6.10 Хозяйка моей судьбы
7.00, 10.00, 13.00, 19.00 Вести
7.10, 10.10, 13.20 Вести-М
7.20 Рядом с вами
8.35 Мūļтфильмы

6.30 Мūļтфильмы

7.55 Шкаф
8.55 Хочу верить
10.00 Костоправ
11.10 Самое смешное видео Америки.
12.05 Сынok. X/ф
14.10 Крутой парень. X/ф
16.00 Сын Рэмбо. X/ф
17.55, 2.45 Удиви меня
20.00 Человек-невидимка
21.10 Хранители. X/ф
1.05 Тайные связи
1.55 Покер
5.35 Дом 2

TV5

7.30 Христианская программа
8.00 Истории в деталях
9.00, 13.45 Телевистрина
9.15 Домашний ресторан
10.15 Сваха
11.15 Экстрасенсы против ученых
12.20 Правда жизни
12.55, 23.45 Личные вещи
14.00 Под укрытием. Сериал
18.20 Хорошие шутки
19.50 Новая волна 2013
20.00 Ликвидация
21.55 Смеяться разрешается
0.25 Ночь музыки

Первый Балтийский

6.00, 9.00, 11.00 Новости
6.10 Играй, гармонь любимая!
6.50 Контрольная закупка
7.15 Армейский магазин

9.00 Планета собак
9.30 Перезагрузка
10.20 Земля героев
10.55, 5.20 Черные дыры. Белые пятна 11.35 Море по колено. X/ф
13.25 Вся Россия
13.40 Честный детектив
14.15 Большая семья
15.15 Бенефис Геннадия Ветрова
16.40, 3.50 Субботний вечер
18.15 Война 1812 года
20.15 Мама поневоле. X/ф
22.30 Белая студия
23.15 Романтика ромаса
0.10 Соседи по разводу. X/ф
1.45 Тиски. X/ф

ОНТ

7.00 Субботнее утро
8.00, 9.00, 16.00, 20.30 Наши новости .05 Смешарики
9.20 Здоровье 10.25 Смак
11.05 Идеальный ремонт
12.05 Шоу-игра ТВ-такси
12.30 Сосо Павлиашвили Ждет тебя грузин 13.30 X/ф Неподдающиеся
15.00 Народная медицина
16.15, 21.00 Новости спорта
16.20 X/ф Калина красная
18.10 X/ф Там, где течет река
21.05 Повтори!
23.15 Международный фестиваль Белые ночи Санкт-Петербурга
1.10 X/ф С девяти до пяти

Беларусь 1

7.25 Існасьць
7.55 Слово Митрополита
8.05 X/ф Любовь в большом городе-3 9.00, 12.00, 15.00 Новости
9.45, 0.30 Т/с Свааты 4
10.55 О еде! 11.30 Дача
12.10 Доверь и проверь
12.50 Terra incognita. Беларусь неизвестная
13.25 Д/ц Испытание. Юные мстители
14.05 Вокруг планеты
14.55, 21.50 Славянский базар
15.15 Новости региона
15.30, 1.35 Большая разница
16.50 Славянский базар в Витебске-2014. Надежда Кадышева и ансамбль «Золотое кольцо»
18.50 X/ф Каникулы строгого режима 21.00 Панорама
22.00 Витебск-2014
0.00 Славянский базар
1.25 День спорта

Беларусь 2

7.50 М/с Клуб Винкс Школа волшебниц 08.40 X/ф Волшебник Лала
9.50 Белорусская кухня
10.30, 21.05 Телебарометр
10.35 X/ф Разум и чувства
13.05 Два с половиной повара
13.40 Выше крыши 14.15 X/ф Косяки
16.00 X/ф Нью-Йорк, я люблю тебя!
18.00 Comedy Батл Без границ
19.15 Ваше лото
19.55 Лотерея Пятерочка
20.05 Comedy woman
21.00 КЕНО 21.10 Реальный мир
22.00 Время футбола Рио-2014
22.50 Футбол. Чемпионат мира
1.00 Суперинтуиция

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 13 июля

LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Ielas garumā
6.30 Šķiršanās
7.00 Parandžas un augsti papēži
7.35 Muks
8.00 Lidojošā suņa Vipo piedzīvojumi
8.25 Luijs
8.35 Bitīte Maija
9.00 Kas te? Es te!
9.30 Mežainīši
10.00 Mārvijs Hemmers
10.30 Mans zaļais dārzis
11.00 Eksotiskās salas
12.00 Dievkalpojums
13.00 Ielas garumā
13.30 Zoodārzu mazuļi
14.00 Tikai rozes
14.30 Latvijas šļāgeraptauja 2014
15.30 Saldā indes garša
16.30 Pēdējās lāču teritorijas
17.30 Dzimis Eiropā
18.00 Ziņas
18.20 Citādi latviskais
18.50 Mf. Sargieties, mana māsa nāk!
20.30 Panorāma
21.00 8.Pasaules koru olimpiādes lielkoncerts
0.15 Liels, lielāks, lielāks
1.10 Mf. Vikija Kristīna Barselona
2.55 17. Baltijas valstu studentu dziesmu un deju svētki
5.00 Vai Rīga jau gatava?
5.15 TE!

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.05 Mikroфона dziesmas
7.35, 19.05 Vai Rīga jau gatava?
7.50 Rūpes par tevi
8.10 Komerccarbība šodien
8.31 Jūrā un krastā
8.50 Skatpunktī
9.10 Nedēļas apskats
9.30 Laiks uzņēmējiem
9.50 Aktualitātes
10.10 Vārds uzņēmējiem
10.30, 19.20, 5.10 PK Futbolā
12.50 Piedzīvojums dabā
13.20 Mf. Mantotā ģimene
15.00 8. Pasaules koru olimpiāde
0.00 Mf. Mīla, mazuļi un nozagtā laime 1.40 Skārleta
3.15 Pasaules stāsti
3.45 Eiropa koncertos
4.35 Apzinies saistības

LNT

6.00, 4.00 Boba burgeri
6.20 Aģents Čaks
7.05 Nedēļa novados
7.30 Jauniņā
9.00, 3.15 LNT Brokastis
10.00 SuperBingo
11.00 Ražots Eiropā
11.30 Fišeres kundzes izmeklēšanas noslēpumi
12.40 Vampīra dienasgrāmata
13.40 Mf. Iepazīstieties, spartieši
15.10 Dzintara dziesmas
16.10 Dauntonas abatija
17.50, 20.00 Ziņas

7.45 Смешарики

8.00 Здоровье
9.20 Непутевые заметки
9.30 Время обедать!
10.10 Пока все дома
11.30 Фазенда
12.05 Две звезды
14.05 Черный снег. X/ф
18.10 Минута славы
20.00 Время
21.40 Белые ночи Санкт-Петербурга
23.35 Что? Где? Когда?
0.35 Euronews
1.05 Моя родословная
2.05 В полосе прибора. X/ф
3.45 Алешкина любовь. X/ф
5.10 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.40 Фирменная история
7.25 Охота на Вервольфа. X/ф
11.00 Хозяйка тайги. Сериал

PTP Планета

6.50 Летом я предпочитаю свадьбу. X/ф
8.20 Сам себе режиссер
9.00 Смехопанорама
9.25 Утренняя почта
10.00, 13.00, 19.00 Вести
10.10, 13.20 Вести-М
10.45 В мире животных
11.20 Про декор
12.10 Свадебный генерал
13.25 Вся Россия
13.40, 4.35 Володя большой, Володя маленький

14.45 Пешком...
15.15, 5.40 Больше, чем любовь
16.00 Абсолютный слух
16.40 Карнавал по-нашему
18.15 Тайны Первой мировой войны
21.00 Воскресный вечер
22.45 Охота на принцессу. X/ф
1.25 Любовь на два полюса. X/ф
2.55 Малахольная. X/ф

ОНТ

7.00 Воскресное утро
8.00, 9.00, 16.00 Наши новости
9.05 Воскресная проповедь
9.20 Смешарики ПИН-код
9.35 Непутевые заметки

9.55 Пока все дома
10.45 Фазенда
11.20 Шоу-игра ТВ-такси
11.45 X/ф Формула Любви
13.20 X/ф Француз
15.10 Моя родословная
16.15 Новости спорта
16.20 По следам великих русских путешественников
17.20 Рассмеши комика
18.20 Минута славы
20.00 Контуры
21.05 Клуб Веселых и Находчивых. Высшая лига
23.15 Международный музыкаль-

ный фестиваль «Белые ночи» Санкт-Петербурга

Беларусь 1

7.05 X/ф Каникулы строгого режима
9.00, 12.00, 15.00 Новости
9.10 Арсенал 9.40, 0.30 Т/с Сваты 4
10.50 О еде!
11.25 Terra incognita. Беларусь неизвестная
12.10 Новости. Центральный регион
12.35 Зона X Итоги недели
13.10 Коробка передач
13.50 Д/ц Испытание Кровь для вермахта
14.25 Диалоги о цивилизации
15.15 Твой город

15.30, 21.50 Славянский базар в Витебске-2014 Дневник
15.40 Д/ц Звездная жизнь Тело как интимный дневник
16.45 Славянский базар в Витебске-2014 Парад улыбок
19.00 X/ф Любовь в большом городе-3
20.40 Навины надворья
21.00 Главный эфир
22.00 Витебск-2014. Финал
0.00 Вечер трудного дня на Славянском базаре в Витебске-2014

Беларусь 2

7.45 М/с Клуб Винкс Школа волшебниц
9.00 X/ф Спящая красавица

10.30 Мозговой штурм
11.05, 20.10 Телебарометр
11.10, 0.35 Т/с Интерны
12.50 Два с половиной повара Открытая кухня
13.25 Суперинтуиция Любовь
14.30 X/ф Цвет денег
16.45 X/ф Шаг вперед-2. Улицы
18.40 Кипяток
19.15 Суперлото
20.50 Спортлото 5 из 36
20.55 КЕНО
21.00 Время футбола Рио-2014
21.50 Футбол. Чемпионат мира. Финал. Церемония награждения. Прямая трансляция

ПОНЕДЕЛЬНИК, 14 июля**LTV1**

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Province
6.30 1000 jūdzes Gruzijā
7.00 Rīta Panorāma
8.35, 15.40 Mīlas viesulis
9.35 Mf. Sargieties, mana māsa nāk!
11.15 Izmisūšie vecāki
12.15, 13.30, 15.25 Top-Shop
12.30 Eksotiskās salas
13.45 Mf. Pinokio
16.40 Mežainīši
17.10 Sveika, Robij!
18.00, 23.05 Ziņas
18.45 Baltijas zēnu kora koncerts
20.30 Panorāma
21.15 Izsauciet vecmāti
22.15 Saldā indes garša
23.25 8. Pasaules koru olimpiāde
23.35, 5.00 Dzimis Eiropā
0.05 Laikmeta formula
0.35 Ir lietas, kas jāzina
1.20 100 g kultūras
5.30 Citādi latviskais

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.05 1000 jūdzes pa ledāja pēdām
6.35 Visas durvis vaļā
7.05 Dzimis Eiropā
7.40 Jūrā un krastā
8.00 Skats rītdienā
8.20 Pie rīta kafijas
8.40 Automoto raidījums
9.00 Vienmēr formā!
9.30, 13.50, 16.50 PK Futbolā
12.05, 18.05 Bezvēsts pazudušie
13.00, 15.55 Mežonīgās sirdis
17.35 Olimpiskie zelta mirkļi
19.00 Šodien
19.35 1000 jūdzes Transilvānijā
20.05, 1.40, 5.45 Vai Rīga jau gatava?
20.20 Bilija Konolija 66. ceļš
21.15, 5.00 Sporta studija
22.00 Midsomeras slepkavības
23.55 Tas ir lgo

LNT

6.10 Bernards
6.30 Nedēļa novados
7.00, 2.55 900 sekundes
9.00, 20.40 Galileo
9.35, 14.20 Televeikala skatlogs
9.50 Mf. Atgriezies mājās
11.55 Runā Rīga
12.25 1001 Nakts
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.35 Runāsim atklāti
15.40, 5.00 Ģimenes drāmas
16.50 Mīlestība nekad nebeidzas
18.00, 1.15 Kārdinājuma varā
20.35 1/5 - tranzīta aktualitātes
21.15 "Jaunā vilņa 2014" dienasgrāmata
21.25 Mf. Vella kalpi vella dzirnavās
23.30 Amerikāņi
0.25 Latvijas faili
4.25 Karamba!
5.45 Kristīgā programma

TV3

6.10, 11.50 Счастливы вместе
6.35 Redakai
7.00, 13.20 Spēka reindžeri samuraji
7.25, 12.55 Smurfi
7.50 Simpsoni
8.35 Mf. X cilvēki
10.35 Māmiņu Klubs
11.10 Rīta pikniks
13.55 UgunsGrēks
15.05 Alkas pēc laimes
16.05, 20.20, 3.30 Viņas melo labāk
16.40 Воронины
17.50 Сваты
19.00, 3.55 TV3 Ziņas
19.30, 4.25 Bez Tabu
21.00 Bīstamā paradīze
22.10 Melnais saraksts
23.05 Bagātņu dakteris
0.05 Koru kari
5.00 Mīlestības sirdspuksti

TV3+

6.20 Симпсоны
7.05, 14.30 Битва экстрасенсов
8.00 6 кадров
8.30 Самое смешное видео

20.05 Vienmēr formā!

20.35 Kamerūna
21.05 Klimata pārmaiņas
22.05 Sporta studija
22.50 Bilija Konolija 66. ceļš
1.05 Positīvus 2013
5.00 Nekurienes iemītnieki
5.30 Parandžas un augsti papēži

LNT

6.10 Zīlniece
6.45 Šodien novados
7.00, 2.50 900 sekundes
9.00, 20.35, 4.20 Galileo
9.35, 14.20 Televeikala skatlogs
9.50 Mf. Laimes recepte
11.55 Viesnīca Grand Hotel
13.00 Sirds melodija
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.35, 2.05 Runāsim atklāti
15.40, 5.00 Ģimenes drāmas
16.50 Mīlestība nekad nebeidzas
18.00, 0.20 Kārdinājuma varā
21.05 "Jaunā vilņa 2014" dienasgrāmata
21.15 Mf. Ceļība pie jūras
23.20 Nikita 4.45 Bernards
5.45 Kristīgā programma

TV3

6.10, 11.50 Счастливы вместе
6.35 Redakai
7.00, 13.20 Spēka reindžeri samuraji
7.25, 12.55 Smurfi
7.50, 1.00 Simpsoni
8.50 Mf. Doktors Dūlītis 2
10.50 Bīstamā paradīze
13.55 UgunsGrēks
15.05, 1.30 Alkas pēc laimes
16.05, 20.20, 3.15 Viņas melo labāk
16.40 Воронины
17.50 Сваты
19.00, 3.45 TV3 Ziņas
19.30, 4.15 Bez Tabu
21.00 Kobra
22.00 Kurjers
23.00 Atriebība
0.00 Amerikāņu šausmu stāsts
2.20, 5.00 Mīlestības sirdspuksti

Америки.

9.00 Закрытая школа
11.10, 15.35 Comedy Баттл
12.15, 18.50 Беременная в 16
13.25 Человек-невидимка
16.40 Реальные пацаны
17.50, 0.50, 5.35 Дом 2
19.55 Интерны
21.00 Кухня
22.10 Миротворец. X/ф

TV5

6.10 Один к одному
9.05, 19.00, 22.25, 0.20 Наша тема
9.50, 12.05 Телевистрина
10.05, 16.50 Самара
11.05, 17.50 Москва. Три вокзала
12.20 Хорошие шутки
14.15 6 кадров
14.45, 22.35 Новая волна
14.55 Смеяться разрешается
18.50 Новости
19.50 Легавые
22.00 Вечер@22
22.30 1/5 - актуальности транзита
22.45 С любимыми не расставайтесь. X/ф
1.05 Ночь музыки

Первый Балтийский

6.00 Доброе утро
9.00, 11.00, 14.45, 17.00 Новости
9.30 Доброе утро
11.40 Жить здорово!
12.55 Сегодня вечером
15.00 Наедине со всеми
15.55, 4.50 Модный приговор
17.50 Давай поженимся
18.55 Пусть говорят
20.00 Время. Латвийское Время
21.15 Станица. Сериал
23.25 След. Сериал
0.10 Euronews
0.45 По следам великих русских путешественников
1.40 Неподдающиеся. X/ф
3.10 Аэропорт со служебного входа. X/ф
5.40 Музыкальный канал

TV3+

6.20 Симпсоны
6.40 Макс Стил
7.00, 14.30 Битва экстрасенсов
8.00 6 кадров
8.30 Самое смешное видео Америки
9.00 Закрытая школа
11.10, 15.35 Comedy Баттл
12.15, 18.50 Беременная в 16
13.25, 19.55 Интерны
16.40 Реальные пацаны
17.50, 0.30, 5.35 Дом 2
21.00 Следствие ведут экстрасенсы-детективы
22.10 Сокровища О.К. X/ф

TV5

7.15, 13.30 Сам себе режиссер
8.05, 12.20 Кремлевские курсанты
9.05, 19.00, 22.25, 0.40 Наша тема
9.50, 12.05 Телевистрина
10.05, 16.50 Самара
11.05 Москва. Три вокзала
14.20 6 кадров
14.40, 22.35 Новая волна
14.50, 19.50 Легавые
18.50 Новости
22.00 Вечер@22
22.45 Прохиндиада, или Бег на месте. X/ф
1.20 Ночь музыки

Первый Балтийский

6.00, 9.30 Доброе утро
9.00, 11.00, 14.45, 17.00 Новости
11.35 Жить здорово!
12.55 Ясмин. Сериал
15.00 Наедине со всеми
16.00 Модный приговор
17.50 Давай поженимся
18.55 Пусть говорят
20.00 Время. Латвийское Время
21.15 Станица. Сериал
23.30 След. Сериал
0.10 Euronews
0.45 Четвертый. X/ф

RenTV Baltic

6.35, 14.10 Мультфильмы
6.54, 19.39 Прогноз погоды

RenTV Baltic

6.00 Следяки
6.45, 14.00 Мультфильмы
7.04, 19.39 Прогноз погоды
7.05 Чисто по жизни
8.00, 15.25 Семейные драмы
8.55, 19.40 Званный ужин
10.15 Взвешенные и счастливые
14.25 Засуди меня
16.25 Не ври мне!
18.30 Верное средство
20.45 Адская кухня
22.20 Территория заблуждений
0.25 Битва Экстрасенсов
2.25 Информационная программа 112

РТР Планета

7.00 Утро России
11.00, 13.25, 16.45, 18.35 Вести-М
11.20 Ищу учителя
12.05 О самом главном
13.00, 16.00, 19.00 Вести
13.40, 6.10 Хозяйка моей судьбы
14.25, 3.55 Особый случай
15.15 Больше, чем любовь
17.00, 5.25 Пока станица спит
17.50 Самара
19.50, 4.40 Свидетели
20.35 Прямой эфир
21.45 Королева бандитов. Сериал
23.30 Славянский базар - 2014
1.05 Венеция. На плаву
1.55 Семнадцать мгновений весны. Сериал
2.50 Визит дамы. X/ф

ОНТ

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 0.35 Наши новости
6.05 Наше утро
9.05 Контуры
10.00 Жить здорово!
11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта
11.10 Дворянское гнездо. X/ф
13.10 За и против
13.55 Модный приговор
15.00 Наедине со всеми
16.15 Смешное и еще смешнее

6.55, 13.20 Смотреть всем!

7.50, 15.25 Семейные драмы
8.50, 19.40 Званный ужин
10.15 Взвешенные и счастливые
14.30 Засуди меня
16.25 Не ври мне!
18.35 Верное средство
20.45 Адская кухня
22.20 Нам и не снилось
0.25 Битва Экстрасенсов

РТР Планета

7.00 Утро России
11.00, 13.25, 16.45, 18.35 Вести-М
11.20 Ищу учителя
12.05 О самом главном
13.00, 16.00, 19.00 Вести
13.40, 6.10 Хозяйка моей судьбы
14.25 Особый случай
15.10 Время любить. Сериал
17.00, 5.25 Пока станица спит
17.50 Самара
19.50, 4.40 Свидетели
20.35 Прямой эфир
21.45 Королева бандитов
23.30 Славянский базар в Витебске
0.35 Полковник Мурзин
1.15 Игра в бисер
1.55 Семнадцать мгновений весны
2.50 Визит дамы. X/ф

ОНТ

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 0.55 Наши новости
6.05 Наше утро
9.05 Жить здорово!
10.25 Контрольная закупка
11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта
11.10 Ясмин. Сериал
13.10 След 13.55 Модный приговор
15.00 Наедине со всеми
16.15 Смешное и еще смешнее
16.50 Давай поженимся!
18.20 Деффчонки
18.50 Пусть говорят
20.00 Время 21.05 Ангел или демон
23.00 Егерь. X/ф

16.50 Давай поженимся!

18.20 Родина или смерть
18.50 Пусть горюют
20.00 Время
21.05 Ангел или демон
22.05 Война машин
22.40 Пекло. X/ф

Беларусь 1

6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 19.00, 0.30 Новости
7.05, 8.05 Деловая жизнь
7.10, 8.10, 19.40, 0.10 Зона X
9.10 Главный эфир
10.00 След
10.55 Звездная жизнь
12.10 Моя правда
13.15 Веселые ребята. X/ф
15.15, 18.40 Новости региона
15.25, 21.50 Славянский базар в Витебске-2014
15.35 Турецкий гамбит. X/ф
16.35 Удивительная легкость. X/ф
19.20 Арена
19.55 Форум
21.00 Панорама
0.00 Актуальное интервью
0.45 День спорта

Беларусь 2

7.00 Утро
9.00, 9.55, 21.30 Телебарометр
9.05, 17.55 Тени прошлого
10.30, 1.15 Дело Дойлов
11.25, 23.40 Водоворот чужих желаний. Сериал
12.25 Спящая красавица. X/ф
14.00 Два с половиной повара
14.30 Разум и чувства. X/ф
17.00 Зима пройдет
18.55 Любовь на районе. Сериал
19.55 Суперинтуиция
20.50 Реальный мир
21.25 КЕНО
21.35 СашаТаня
22.35 Отель Вавилон
23.35 Хочу в телевизор!
0.35 Перегрузка

Беларусь 1

6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 19.00, 1.20 Новости
7.05, 8.05 Деловая жизнь
7.10, 8.10, 19.40, 0.45 Зона X
9.10 Диверсант. Конец войны
11.00, 20.00 На пути к сердцу. X/ф
12.10 Мистические истории
13.10 Сердце Марии
15.15, 18.40 Новости региона
15.25, 21.50 Славянский базар в Витебске-2014
15.35 Турецкий гамбит. X/ф
16.45 След
17.40 Семейные мелодрамы
19.20, 1.00 Сфера интересов
21.00 Панорама
1.35 День спорта

Беларусь 2

7.00 Утро
9.00, 21.30 Телебарометр
9.05, 17.55 День гнева
10.05 Белорусская кухня
10.40, 0.40 Дело Дойлов
11.35, 23.45 Водоворот чужих желаний. Сериал
12.35, 19.50 Суперинтуиция
13.40, 18.55 Любовь на районе
14.45, 21.35 СашаТаня
15.45, 22.40 Отель Вавилон
16.55 Выше крыши
17.30 Кипяток 20.50 Реальный мир
21.25 КЕНО
23.40 Хочу в телевизор!

ССУДА БЕЗ ЗАЛОГА

Занимайте ответственно, оценив свои возможности по возврату.
Тел. 28609904, 20292842.

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

СБ	12.07	ВС	13.07	ПН	14.07	ВТ	15.07
+12 ... +22		+20 ... +24		+18 ... +22		+15 ... +21	
В	5 м/с	ЮВ	6 м/с	З	3 м/с	ЮЗ	2 м/с



Памятники, надгробия, гравировка надписей и портретов. Доставка и установка.

ИК «Akmens DEO»

Работаем без выходных. Краслава, ул. Агмодас, 11. Тел. 26191207 (Tele2), 20258848 (LMT).

В субботу, 26 июля, в 18.00 приглашаем Вас на базу отдыха «Дапа»

(Национальный парк Разна, Маконькалнская волость, Резекненский край), на празднование



ДНЕЙ АННЫ.

Ведущий мероприятия — **Гунтис Скрастиньш.**

Ночной бал — вместе с Бернадеттой и Янисом Эверсами.

Особый гость — **Жорж Сиксна.**



ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

Дагда, ул. Даугавпилс, 8
Тел. 28336951.

18 июля в д. Ракути Удришской волости Краславского края состоится СЕМИНАР «Замена пчеломаток», «Производство воска». Начало — в 10.00.
Тел. 28797177 (Лиана).

Предлагаю косметику AVON

Также есть возможность регистрации и покупки продукции со скидкой!

Выполняю заказы и проконсультирую относительно возможностей компании AVON
Тел. 20578528
(консультант Арнис).

В Краславе, на ул. Ригас, 57 (около автостанции) **открылся ШВЕЙНЫЙ САЛОН.**

Предоставляются услуги по пошиву и ремонту одежды. Изготовление костюмов для восточных и бальных танцев. Вышивка бисером, расклейка стразами.

ООО «Rumba Centrs» приглашает к сотрудничеству **ВОДИТЕЛЯ** для доставки товара. Тел. 29644492.

Услуги косилки-измельчителя для получения платежей ЕС.
Тел. 26362307.

PVC Logi no 15 EUR
Ardurvis no 99 EUR
Bez % kredits
www.durvistev.lv
T. 26847347

Дрова колотые и в чурках. Доставка. Тел. 28644159.

ООО «FORVEST»

Покупаем лес на корню, лес с землей. Покупка заложенного леса и леса без документов. Услуги по разработке леса. Услуги лесовоза, форвардера. ПРОДАЕМ дрова (3 м).
Т. 26677812, 20377801.

ПРОДАЮТ

поддома в Краславе. Т. 25454190; дачу. Тел. 26046404;

2-комн. квартиру в центре Краславы (печное отопление, требуется капитальный ремонт, цена — договорная). Тел. 25358192;

2-комн. квартиру на ул. Виенибас, 65. Тел. 26024532;

1-комн. квартиру (34 м², 3-й этаж) на ул. Подниеку. Тел. 28683023;

1-комн. квартиру с ремонтом на ул. Базицас. Тел. 29129296, 20023221;

1-комн. квартиру (36,9 м²), есть погреб. Тел. 26387883;

«Mercedes Vito» (2000). Тел. 29158702;

«Mitsubishi Space Wagon»-2,0 TD (1996, 7 мест, в хор. сост., 1000 евро). Тел. 26360257;

MT3 3-82L (1984, снежная лопата, КУН, 3000 евро). Тел. 29409080;

роторную косилку (1,35 м, б/у, 400 евро). Т. 29923944, 26025824;

гидрофор GP-1001E1 (1kW, 44 м/ч); бетономешалку В-130 Ž и другие инструменты. Тел. 29681209;

пластмассовые бочки (1000 л). Тел. 26361548;

бочки (20, 30, 60, 120, 200, 250, 1000 л). Даугавпилс. Тел. 27492445;

конные грабли; конный культиватор, плуг и прочий инвентарь. Тел. 26408707;

кобылу (рабочую) с телегой и упряжью. Тел. 26286235;

коров на выбор. Тел. 26126409;

корову (черно-пеструю, 11 лет). Тел. 29361058;

ульи. Тел. 29334515;

фуражный овес. Тел. 29489854, 65621048;

террасные доски из лиственницы; кирпичи; трубы (б/у). Тел. 29517757;

доски (25 и 40 мм); арматуру (диам. 12). Тел. 28763587;

пиломатериалы, отделочную доску, вагонку, террасные, половые и заборные доски. Тел. 20037030;

дрова колотые и в чурках. Тел. 29128690;

дрова. Тел. 29189194.

ООО «AIVI» закупает КРС, молодняк КРС, овец, коз, лошадей, свиней. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 26142514, 20238990.

ООО «LATVIJAS GAĻA» закупает крупнорогатый скот, молодняк КРС, овец, коней. Весы. Оплата сразу. Тел. 28761515.

ООО «Lauku Miesnieks» закупает домашний скот. Высокие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 20207132.



Длину предварительно согласовать! Место доставки: **Варакляны.** Есть транспорт! Корректный замер! **ОПЛАТА в течение 1 дня!** Т. 64866070, 29806775, 25916403

Филиал «Крастини» Центра здравоохранения и социальных услуг «Латгале» **ПРИГЛАШАЕТ на работу социального реабилитолога** с соответствующим образованием. Предлагаем достойное вознаграждение, социальные гарантии. CV просьба присылать на э-почту: krastini@vsacatgale.gov.lv или по факсу 65629907. Контактное лицо — руководитель филиала Улдис Паукшенс (т. 29494851).

ЗАКУПАЮТ

КХ «MADERA» — скот живым весом. Весы. Тел. 26563019;

лошадей, овец, КРС. Перевозка. Вынужденный забой. Тел. 29376428, 26650918;

свиней, КРС, телят, овец. Оплата сразу. Тел. 22448323;

ООО «SENLEJAS» — КРС. Оплата сразу. Тел. 65322454, 26190124, 26604491.

Реклама и объявления

ОКНА ДВЕРИ

Москитные сетки. Замер бесплатно. Немецкое качество. Гарантия 5 лет. Ригас, 65, Краслава. Тел. 29998208. www.logsundurvis.lv

ПОКУПАЮТ

шнек для зерна. Тел. 26512601; лес с землей, делянки. Оплата сразу. Тел. 26346688;

делянки, сельхозугодья, неформленные в наследство лес, молодой лес. Тел. 26225905;

землю. Площадь не имеет значения. Оплата наличными, сразу. Тел. 20631111;

сельхозугодья и землю с лесом (от 3 га) в Латгалии, можно без ЗК и обмера. Тел. 29888098;

фирма — делянки, лес. Бесплатно делаем земельные планы, таксацию леса и ЗК. Высокие цены, оплата сразу. Т. 29131196;

землю с любым лесом, в том числе частично выпиленным, по самым высоким ценам. Тел. 29417548;

молочные квоты. Т. 26161362; Т-40, МТЗ-80, -82, -52 (в любом сост.). Тел. 29485804;

самые высокие цены за лес и делянки. Оплата сразу. Тел. 29105447, 20318082.

РАЗНОЕ

СДАЮ 1,5-комн. квартиру в Даугавпилсе (студентам). Т. 29774606.

СДАЮ гараж по ул. Пляву (10 евро/мес.). Тел. 26491487.

Семейная пара СНИМЕТ 2-комн. квартиру на время отпуска (с 24 июля по 25 августа). Порядок гарантирован. Т. 26719354.

ИЩУ работу (поколю, сложу дрова или любую другую). Т. 29789264.

ПРОДАЮТ мопед «YINXIANGRS 50» (450 евро) или МЕНЯЮТ на хороший скутер. Т. 26478173.

Возьму ПОСЫЛКИ в Лондон (выезд — 15 июля). Т. 29943959.

ИЗГОТОВЛЕНИЕ кухонной мебели, шкафов-купе (из МДФ). Тел. 29521423, 29883462.

КПАДУ печи, камин, дымоходы, плиты всех видов. Ремонт и чистка. Тел. 29329151.

ДЕМОНТАЖ и вывоз металлолома. Тел. 29279852.

ОБКАШИВАНИЕ сельхозугодий косилкой-измельчителем. Т. 26384445.

БУРЕНИЕ скважин (артезианских). Тел. 29142220.

ОСВЕТЛЕНИЕ кусторезом. Тел. 28295726.

Все виды СВАРОЧНЫХ работ (пороги, арки, глушители). Т. 27088196.

Бесплатно ЗАБЕРЕМ ненужную бытовую технику (холодильники, телевизоры, газовые плиты и т.п.). Т. 27540758.

Семья без в/п ИЩЕТ РАБОТУ на селе (с проживанием). Примем дойную козочку с доставкой, детские вещи, игрушки и трехколесный велосипед за символическую плату. Т. 25274016.

ОТДАМ в хорошие руки белую голубоглазую пушистую кошечку (4-5 мес.). Тел. 29389587.

В Краславе появилась черная собака (помесь с лайкой, умная, понимает команды, без ошейника). Тел. 29833793.

Каменные памятники, надгробия, надписи, портреты.

Установка. Доставка бесплатно. Низкие цены. Тел. 26539548.

Представители шведской фирмы ПОКУПАЮТ лес

в Латгалии. Высокие цены. Возможен аванс. Тел. 29548596.

Закупаем лисички и чернику

Бывшее лесничество «Baltiņi». Ежедневно с 14.00 до 20.00, а также на всей территории края. Тел. 26840027.

«Ritms R»

Пластиковые окна и двери (пр-во Латвии, Польши). Замер, установка, отделка (тел. 20219116, Геннадий).

Прием заказов по тел. 65681152, 20220306.

ЗАКУПАЕМ МЕТАЛЛОЛОМ

Высокие цены. Работаем в любое время. Тел. 29198531.

Фирма закупает: березовый баланс, дрова (ольха). Предоставляю услуги лесовоза. Т. 26677812, 20377801.

ИК «ALNAMI»: услуги мини-экскаватора

(водопровод, канализация). Тел. 20050580 (LMT), 26898080 (Tele2).

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА И ДВЕРИ. Пластиковые окна: 6-камерный немецкий профиль. Скидки до 40%! МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ДВЕРИ. Тел. 28675525, 65621730.

ООО «JANSSEN LIVESTOCK LATVIA» ЗАКУПАЕТ

МОЛОЧНЫХ ТЕЛЯТ.

Оплата сразу или перечислением.

Тел. 27846561 (Елена).

ЗАКУПАЕМ лисички и чернику.

Ежедневно с 9.00 до 15.00. За магазином «Maxima». Тел. 25286017.

ООО «GSK»

Сварочные и токарные работы любой сложности.

Изготовим из металла двери, заборы, котлы для бани и отопления, ограды, ворота и другие металлоконструкции.

Продаем: любой металлопрофиль (уголки, трубы, листы и др.), электротовары, сантехнические товары.

Отремонтим гидротранши и электродвигатели. Тел. 65681397, 29466570.

*Lai tēva māla paliek dzīfī sirdī,
Par avotu, kur mūžam spēku smelt ...*

Скорбим вместе с семьей Андриса Карповича, провожая в последний путь его отца.
ООО «Skaida PV»

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет «Neatkarīgā Rīta Avīze», «Diena», «Rēzeknes Vēstis», интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321
www.ezerzeme.lv;
E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv
Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.
Газета выходит по вторникам и пятницам.
Публикации не всегда отражают мнение редакции.
За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО «LER 8».
Reg. Nr. LV 51503017321
Расчетн. сч. в SEB BANKA:
LV22UNLA0023000467070
Отпечатано в ООО «Latgales druka», Резекне, Базицас 28.
Реклама, объявления, тел. 65681464
Факс - 65681465

Редактор
Заместитель редактора
Корреспонденты
Переводы
Макетирование
Бухгалтер

Марина Нипане
Инга Пудника
Юрий Рога
Алексей Гончаров
Александра Сырица
Наталья Здановска
Иева Малиновска
Анна Моисей

26795517, marina_nipane@inbox.lv
22021290, ingapudnika@inbox.lv
29389143, juris.roga@apollo.lv
26065838
29723750
26853074, natalin240580@mail.ru
65681475, designer.ieva@gmail.com
65681476, ler8@ezerzeme.lv